

Mit hagyott ki Schmidt beszédéből az Új Kína?

Bonn, október 31.

A TASZSZ bonni jelentésében megállapítja, hogy a kínai vezetés folytatja azt az irányvonalát, amely a nemzetközi feszültség csökkentésének aláírására, valamint

a Szovjetunió és a szocialista közösség békeszerető politikájával való szembehelyezkedésre irányul.

Erre a célra használták fel azt a fogadást is, amelyet Teng Hsziao-ping, a Kínai Népköztársaság államtanácsának helyettes elnöke adott a Pekingben tartózkodó Helmut Schmidt nyugatnémet szövetségi kancellár tiszteletére.

Teng Hsziao-ping beszédében támadásökönt zúdított a szocialista államok erőfeszítéseire, elsősorban a Szovjetunió fáradozásaira, amelyekkel a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése elveinek a nemzetközi kapcsolatok gyakorlatában történő valóra váltására törekszik.

Egy új világháború „elkerülhetetlenségéről” okoskodva, a kínai miniszterelnök-helyettes kijelentette, hogy

a kínai kormány teljes mértékben támogatja a NATO nyugat-európai tagországainak integrációját,

amely „erőik megsokszorozását” célozza, és arra szólította fel ezeket az erőket, hogy helyezkedjenek szembe a szocialista közösség országaival.

Jellemző, hogy az Új Kína hírgyűnksége az NSZK szövetségi kancellárjának válaszbildéből teljesen kihagyta azt a részt, amelyben a kancellár hangsúlyozta, hogy az NSZK az utóbbi években támogatta azokat a kezdeményezéseket, amelyek elősegítették a bizalom és az enyhülés légkörének megteremtését Európában. Ugyancsak kimaradt a kínai hírgyűnkség tudósításából Schmidt azon kijelentése, amely szerint az említett célokat

szolgálták azok a szerződések, amelyeket az NSZK nyugati és keleti szomszédaival és a Szovjetunióval kötött.



Laosban normalizálódik az élet. Képünkön: a királyi fővárosban rendezett csónakverseny a Mekong folyón.

HOLNAP

Tárgyalások Timorról

Adam Malik indonéz külügyminiszter tegnap Djakartából Rómába utazott. Az indonéz és a portugál külügyminiszter holnap tárgyalásokat kezd egy eddig meg nem vezetett európai városban az Ausztráliától északra fekvő és Indonéziával határos Timor portugál gyarmat politikai jövőjéről.

Az indonéz diplomácia vezetője elutazásakor adott nyilatkozatában kijelentette, hogy

a terület gyors dekolonizációját javasolja majd portugál kollégájának.

Malik ismételt elvetette azt a gondolatot, hogy tárgyalóasztalhoz üljön a por-

Az SZKP üdvözlete

Moszkva, október 31.

Az SZKP Központi Bizottsága táviratban üdvözölte a Norvég Kommunista Pártot 15. kongresszusa alkalmából, kifejezve azon meggyőződését, hogy a norvég párt a jövőben is következetes harcot folytat a munkásosztály ügyéért a béke, a demokrácia és a szocializmus eszméinek dala juttatásáért.

„Halcsata” a felszínen és a mélyben

Meglehetősen ideges hangulat uralkodik mind a brit, mind az izlandi kormánykörökben, a már hagyományosnak számító „tö-

kehalháború” újbóli ki-robbanásának veszélye miatt. Izland ugyanis október közepén bejelentette, hogy kizárólagos halászati zónáját 50-ről 200 mérföldre (mintegy 320 kilométer) terjeszti ki, így tehát a jövőben a külföldi hajók csak a megadott sávon kívül halászhatnak. Reykjavík döntése igen csak felborzolta a kedélyeket a brit halászok körében is, hiszen a szigetország halfogásának 40-50 százaléka az Izland körüli vizekből származik.

A gejzírek országa számára létfontossága van a halászatnak. A tenger nyújt megélhetést a lakosság háromnegyedének és a kivétel 90 százalékat a konzervált hal, halolaj és halliszt teszi ki. A halászati ipar annyira fontos tényezője a nemzetgazdaságnak, hogy egy-egy év jó vagy rossz fogása lényegében meghatározza az ország gazdasági helyzetét és a munkanélküliség számát. Erthehető módon az izlandi politikai és gazdasági vezetés már több évtizede nem nézi jó szemmel, hogy a sekély vizű, tőkehalban és heringben gazdag hazai partok közelében gyakran halásznak angol és nyugatnémet hajók.

1972-ben Izland parti vizeinek zónáját 12-ről 50 mérföldre terjesztette ki, és ezzel a lépéssel kezdetét vette a halászati háború első felvonása. A reykjavíki hatóságok e nemzetközi jogban szokatlan lépésüket azzal indokolták, hogy meg akarják menteni az országot körülvevő tengerész halállományát a kipusztulástól, miután a környező államok tervszerűen halászatot folytattak. Az angol halászok viszont nem voltak hajlandóak tudomásul venni a döntést és tovább folytatták a lehalasztást. A helyzet néhány nap alatt annyira elmergesedett, hogy több komoly incidens volt az izlandi parti őrség és az 50 mérföldön belül — hadihajók fedezete mellett — halászó brit hajók között. Hosszas tárgyalások után végül is sikerült kompromisszumra jutnia a két kormánynak: 1975. november 13-ig a brit halászok meghatározott mennyiségű halat foghatnak az 50 mérföldes sávon belül. Egy hónappal e megállapodás lejártá előtt született meg az újabb izlandi döntés a parti sáv kiterjedésének megnégyesítéséről. Ezzel kezdetét vette a második felvonás, a halcsata kitörése ismét fenyeget.

Jelenleg még — november 13-ig — a brit hajók továbbra is halászhatnak a megállapodásban foglalt területen belül. Viszont nem látszik biztosítottak a szerződés megújítása. Az izlandi kormány hajthatatlannak tűnik, a lakosság

pedig táviratok özönével biztosítja támogatásáról a vezetést. Nem valószínű a döntés megmáskítása azért sem, mert az északi ország tavaly 155, idén pedig várhatóan 120 millió dollár deficitet zárja fizetési mérlegét, elsősorban a halkivitel visszaesése miatt. Valamiféle kompromisszum azonban talán elképzelhető az újabb halháború megakadályozása végett. Ezt a kompromisszumot azonban nem az izlandi vezetés pálfordulása, hanem a Közös Piachoz fűződő kapcsolatok diktálják.

Izland és a Közös Piac néhány évvel ezelőtt szabadkereskedelmi megállapodást kötött az iparcikkekre és a fogyasztási javakra. Eszerint ezek a termékek — beleértve a feldolgozott halat is — vámmentességet élveznek egymás piacán. Az északi szigetország magára nézve kötelezőnek tarja a megállapodás előírásait, a Közös Piac azonban „befagyasztotta” a szerződést. Reykjavík ugyanis megtiltotta az NSZK-nak, hogy halászati övezetében halfeldolgozó hajókat tartson, Bonn megvétózta a szabadkereskedelmet az EKG részcél, így tehát az izlandi halkivitel vámfalba ütközik a Kilenek piacán. A kulisszák mögött azonban tudni vélik: a nyugatnémet magatartás fő indítéka, hogy Izland nem volt hajlandó az NSZK-val az angolhoz hasonló kompromisszumos megállapodást kötni. A nyugatnémet halászflootta tehát mind a mai napig nem halászhat legálisan az izlandi zónán belül.

A Közös Piachoz fűződő szoros izlandi gazdasági szálak tehát azt diktálják, hogy a szabadkereskedelmi megállapodásban rögzített kedvezmények visszanyerése végett — ha erre egyáltalában sor kerül — ne csak Nagy-Britanniával, hanem az NSZK-val is sikerüljön valamiféle modus vivendi kialakítani. Bonn ugyanis továbbra sem állna el vétőjától, ha Izland csak rivalisa — tehát Nagy-Britannia — számára nyújt esetleges halászati előnyöket.

Az északi ország jelentős dilemma előtt áll. Ha enged a belpolitikai és a lakosság érdekeit szolgáló nyomásnak, akkor — bár halászati eredményeit ug-rásszerűen megnövelheti — súlyos nehézségei lesznek legfontosabb kereskedelmi partnereivel. Amennyiben viszont megállapodik Angliával és az NSZK-val, ismét fennáll az „elhalászás” veszélye, s a kormány kénytelen lesz szembenézni a lakosság ellenállásával. Az izlandi vizek rendezetlen helyzete, az újabb halcsata, súlyos gondokat okozhat az elkövetkező hetekben....

G. — L.

IZVESZTYIJA-CIKK

Arab foglyok

Moszkva, október 31.

Az Izvesztyija tegnapi számában elítélte az izraeli kormánykörök által a megszállt arab területeken folytatott terror- és erőszakpolitikát. „A terrorizmus tényleg való harc” ürügyén — emeli ki a moszkvai esti lap — az izraeli megszállók tömeges hajtóvadászatokat és házkutatásokat tartanak, ártatlan embereket tartóztatnak le és vetnek börtönbe. Hivatalos adatok szerint jelenleg több mint 19 ezer arab fogoly slynálódik izraeli börtönökben.

Az izraeliek által megszállt területek lakossága sohasem alázkodott meg a megszállók előtt, és folytatja a jogos harcat azért, hogy szabadon élhessen hazája földjén. Ebben az igazságos harcban az arab hazafiak maguk mellett érezhetik az egész haladó közvélemény állandó támogatását — írja az Izvesztyija.

Ősember

Washington, október 31.

Dr. Mary Leaky amerikai archeológusnő egy kisarád tanzániai folyó medrében emberszabású lények megkövesedett fogaira és állkapcsaira talált. A radioaktív módszerrel megvizsgált őskori maradványokról úgy találták, hogy koruk 3 350 000 és 3 750 000 év között van.

Különös járművek

A jugoszláv országutakon gyakran lehet találkozni furcsa külsejű járművekkel. Van köztük a második világháborúból itt maradt csapatszallító autó, orrán Meccedes csillaggal, Lancia tartályautó, amelynek Mercedes-motorja van vagy Peugeot-motorral szaladó dzsip. E régi ko-

csik használatát a közforgalomban a belgrádi gépészeti kar engedélyezi. A régi alkatrészekből készült autók rendkívüli gondossággal vizsgálják át. Ezek a kocsik ugyanis a szeméttelpek anyagából készülnek. Özönvíz előtti motorokból és alkatrészekből állítják össze a rendszerint autószerelői képe-

sítéssel rendelkező szakemberek ezeket a járműveket. Két-három évi szorgalmas munkával saját ízlésüknek és anyagi lehetőségeiknek megfelelő gépkocsikat bütykölnek össze. Érdekes, hogy a legjobb árajánlatokra sem válnak meg a maguk által tervezett és épített „autóöszvérektől”. (nyárádi)

Suksin:

JÓZSEF ATTILA
SZÍNHÁZ

Jómadarak

Komédia.

Szereplők:

Szemes Mari érdemes művész
Szilágyi Tibor
Horváth Sándor érdemes művész
Soós Lajos, Márton András
Kránitz Lajos, Makay Sándor
Borbás Gabi, Láng József

Rendezte: Berényi Gábor

Bemutató előadás
november 8-án
este 7 órakor.

Modern tudományág, az agyfiziológia szak-
kifejezése a latin an-
ticipáció. Magyarul
sejtetés. Az a
tanulási folyamat,
amely az egyéni
élet múltját, tapasztalatait állítja előtér-
be.

Idők örvényében?

— Társ, a reaffe-
rentáció: visszajelen-
tés pedig amikor az agy
— szakszóval — a benső jelen révén
várakozást támaszt a
külső jövővel szemben. A reaffe-
rentáció könnyíti,
hogy a nevelő olyan
leckeit adjon, amely-
ek „mindig az épen-
ismert és a még ismeretlen határán
álljanak — olvasható
Ákos Károly most megjelent, Az idők
örvényében című könyvében. — Vagy-
is kihívást alkossanak,
de olyat, amelynek
sikere elég tenni.”

Kettős monológ?

— Biológiai szem-
pontból a barátság a
páros kapcsolatok
sajátos formája. „A
barátságok — írja
Ákos Károly —
spontán módon ke-
letkeznek, esetleg
megszakadnak, ne-
velési jelentőségüket
azonban késő öreg-
korig megtarthat-
ják.” A barátság ér-
telme nem pusztán a
közös segítség és a
baráthoz kapcsolódó
hűség, hanem a
barátok egymás irán-
tí maximális érdeklő-
dése, „két egy tanít-
ván-tanulós viszony-
a”. A barátság
„voltaképp kettős,
egymással összekap-
csolódó monológ,
amelyben folyamato-
san, napról napra,
hosszú esztendőken
át csiszolódnak ös-
sze a legkülönbözőbb
vélemények, fogal-
mak.”

Konduktív pedagógia?

— Világsszerte érde-
klődést keltő inagyr
módszer a konduktív
— a betegek tudati
résztételét igénylő
— gyógy- és nevelé-
si mód. Ákos sze-
rint ez továbbfej-
leszhető. „Joggal
feltételezhető, hogy
az enyhébb agymű-
ködési zavarok —
például a közösségbe
nem kellő beilleszke-
dés, a deviáns maga-
tartás — eseteiben,
sőt, akár a minden-
napi nevelésben is
eredményesen alkalmaz-
ható.” E pedagó-
gia fontos vonása,
hogy az egyének és
csoportok minden-
napjainak legeseké-
lyebnek látszó mo-
zanatait is beillesz-
kednek az állandó
tanulási folyamatba.
A nevelő: „konduk-
tor”, a rábizott bete-
gek (és nemcsak bete-
gek) kivétel nélkül
minden problémájá-
val foglalkozik.

Itt A BUDAPESTIEK BESZÉLNEK

Sötét utca

Örömmel olvastam, hogy
októberben takarítják a
Ferencvárost. Mi, a kerület
lakói, boldogan vettük tu-
domást. Amiótt még a
segítségüket kérem, az a
közvilágítás, amely a szűk
kis mellékutakban igen
hiányos. A Tóth Kálmán
utcában például egyáltalán
nincs. Ebben az utcában, a
Mester utca sarkán épült a
kerület legnagyobb általá-
nos iskolája. Nagyon sok
kisdíák megy haza az is-
kolából délután öt órakor,
amikor már sötét van. A
kivilágítatlan, rossz útbur-
kolatú utcán botorkálnak,
ahol a Ferencvárosi Malom
oldalán még omlásveszély
is van.

A hűtőház, a KOHUSZ
— igen nagy gépjármű-
forgalmat bonyolító vállá-
latok — szintén a Tóth Kál-
mán utcában dolgoznak, s
ez állandó életveszély a
gyerekeknek. Még körülte-
kintősen sem tudnak közle-
kedni, mert az ahhoz szük-
séges világítás hiányzik.
Sok aggódó szülő nevé-
ben segítséget kérek.

Peisz Lászlóné
1095 Bp., Soroksári út 42.

Jogos megrovás

A Wesselényi utca 18. számú házban a Gázművek hir-
detményben kérte a lakókat — napokkal előbb, — hogy
a vezeték kifűvése végett a megadott időpontban tegyék
lehetővé a lakásokba való bejutást. A gázművek a jel-
zett időben a felszerelésekkel tehergépkocsin el is jöt-
tek, a munkát azonban nem tudták elvégezni, mert né-
hány lakó nem volt otthon és a kulcsot sem hagyta se-
hol. Ezután újabb időpontban értesítették a lakókat; há-
rom hirdetőmeny függesztettek ki szembetűnő helyeken.
Október 27-én, hétfőn azonban megismétlődött a dolog.
Két lakó nem adta le a lakáskulcsot. Az egyiket én hív-
tam fel telefonon — hazajött —, a másik azt üzen-
te a házfelügyelővel, hogy engem küldjön a munkahelyé-
re — a Bulcsú utcába — a kulcsért, mert ő nem tud ha-
zajönni. Zárójelben megjegyzem: én éppen olyan lakó
vagyok a házban, akár az illető lakótárs. E különös ma-
gatarásról csupán annyit: nem ártana elgondolkodni
azon, hogy a házműveket hány házban, hány lakásban
várják és az ilyen nemtörődömség következtében hány
munkaórájuk megy veszendőbe. Október 27-én délnél a
tehergépkocsira várakozó négy gázműves elmondta,
hogy csaknem az egész műszakjukat itt töltötték és dol-
guk végezetlenül mennek el.

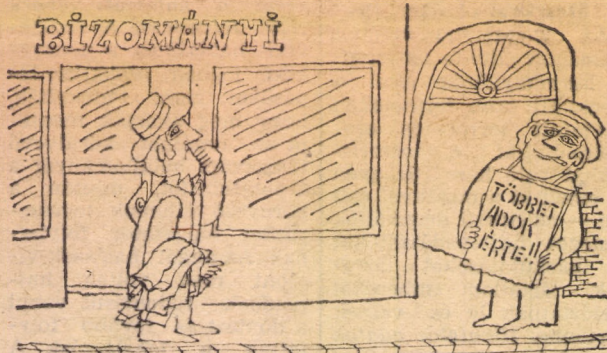
L. M.

Zajos üzem

Már mások is szóvá tet-
ték, hogy az Autóvillamos-
sági Felszerelések Gyára
Kresz Géza utca 13—15.
szám alatti telepén végzett
munka miatt szinte már el-
viselhetetlen a zaj és a bűz,
amit a vasdarabok dobála-
sa, a gumibroncok elége-
tése okoz. Eddig valamen-
nyi tiltakozás visszhang
intézkedés nélkül maradt.

Fehér László
ny. főgyógyász
1132 Bp., Kresz Géza u. 11.

Nepper a kapuban



A fővárosi bizományi áruházak előtt szorgalmasan
ügyködnek a nepperék. Főleg a Szent István körüli és a
Kigó utcai régiség és antik dolgokat árusító boltok
előtt. A kapualjakba csalják be a gyanútlan eladókat,
azzal az átlátszó trükkkel, hogy ők többet adnak az el-
adandó tárgyakért, mint a Bizományi Áruház. Sokan
felülnek ennek az átlátszó trükknek és poton áron el-
vesztegetik komoly, értékes eladandó cikkeiket. Engé-
dély és iparigazolvány nélkül folytatják tevékenységüket
a nepperék. Ideje lenne, ha az illetékes szervek gátat
vetnének működésüknek.

Albrecht János

Gazdtalan turistaház

Október 26-án, vasárnap
kirándultunk a budai he-
gyekre, úticélunk a nagy-
szénási turistaház volt. Az
irányító tábla hideg-meleg
ételeket ígért, s útikalau-
zunk, a Budai-hegység cí-
mű könyv is részletes is-
mertetést közölt a Szabó
Imréről, a Munkás Teste-
ző Egyesület elnökéről el-
nevezett turistaházról.
Amikor felérkeztünk, meg-
döbbenő kép fogadott ben-
nünket. A ház zárva volt,
valamennyi ablaka kívül-
belül betörve — ismeretlen
gazdái szemmel láthatóan
átadták az enyészetnek.
Nemcsak mi lepődünk meg,
de nagyon sok más
odaérkezett kiránduló is,
köztük csoportosan túrázó
kiskisiskolások. Így étel és
üdítő nélkül maradtunk.
Érthetetlen, hogy e turista-
házzal nem törődik senki,
annál is inkább, mert a
már emlegett, Budai-hegy-

ség című útikalauz a mun-
kásmozgalmi emlékek so-
rában tartja számon, és a
kihalt ház falán ma is lát-
ható az 1959-ben felavatott
munkásmozgalmi emlék-
tábla.

Dr. Sándor István Tamás
1053 Bp. Kecskeméti u. 13.

Hol a hőkandalló?

Hirdették, dicsérték a 6
kilowattos hőkandallót. Ez
én májusában előjegyez-
tem a KERAVILL mintá-
boltjában (VI., Népköztár-
saság útja) egy darabot,
úgy tájékoztattak, hogy a
harmadik negyedévében
kapható lesz. A nyáron el-
intéztem a beszerelést, az
Elektromos Művektől meg-
kaptam az árammérőt, az
automatát és mindent, ami
az üzemeléshez szükséges.
Szeptemberben érdeklő-
dtem, azt a felvilágosítást
kaptam, hogy a gyártó vál-
lalat e hónapban kétszer
szállít, és vagy az első vagy
a második szállítástól meg-
kapom a hőkandallót. Saj-
nos, nem így történt, a fű-
tési szezon elkezdődött és
kandalló sehol. Érdeklő-
dtem a boltban nem szí-
vesen veszik, gondolom,
nem én vagyok az egyetlen
érdeklődő.

Bösze Antalné
1202 Bp., Szilágyosmlyó u. 1.

Elvitték a parkot

Kelenföldön, a Szakasits
és a Fehérvári út kereszte-
ződésénél volt egy kellemes
kis park. Már magasra nőt-
tek benne a bokrok, árnyé-
kot adtak a fák, az időseb-
bek kedvelt pihenőhelye
lett. Am az idén tavasz-
szal mindenestől elhordták.
Azóta sártenger, vagy a
széllel útra kelő por termő-
helye. Valószínűleg építeni
akarnak ide valamit, bár a
szűk terület ennek ellent-
mond. Azt viszont nehéz
lenne megmagyarázni,
miért hordták el az ABC-
áruház elől a fákat és a
rőzsakertet. A Petzvál Jó-
zsef utcából is elvitték a
fákat a bisztróval szoms-
zédos részen, és a sövényt
is felszedték húszméteres
darabon. Beköszönt lassan
a tél, bármi indokolta a
növényzet eltávolítását,
ezen a nyáron még gyö-
nyörködhetünk volna ben-
ne.

H. László

EXPRESSZ

ÁLLÁS

Műszerész, gyakorlott,
komoly munkarét kere-
sek. V., Fejér György u.
12.

Háztartási felvezetők
1 személyes háztartá-
somban, időpontmegbeszé-
s alapján. 319-561, 10
-6-ig.

Bőrdívatárkészítő
Szövetkezet keres anyag-
könyvelőt, gyors-géprí-
rókat, üzemi adminisztrá-
torokat. Telefon: 427-365.

Újpalotára
KLIMA Isz felvételre
keres: Bp. XIII., Le-
hel u. 52. számú tele-
p. (telefon: 490-
557), utóalkutatórt,
forgalmi könyvelőt,
anyagkönyvelőt, bér-
számolót, SZTK-ügyin-
tezt.

Hőre lágyló mű-
anyagfröccs gépek üze-
meltesére alkalmas he-
lyiséggel és gyakorlattal
rendelkező bedolgozókat
keres a szövetkezet.
„Nagy-Budapesti” EH
11. jellegű kiadói-
váltatba kerül a jelent-
kezők.

Érettsgépzett fiatal női
munkások jelentkezését
várjuk részlegadminis-
trátor, anyagkönyvelő
munkakörök betöltésére.
Belváros, 5 napos mun-
kaidő. Alkotás Texti-
lipari Szövetkezet, Bp.
VI., Jókai tér 7. sz.
melyzeti vezető, tel.: 123-
-897 vagy VI. Ó u.
46. főkönyvelő, tel.: 318-
-916. Jelentkezés a reg-
geli órákban.

Belvárosi szövetkezet
keres motoros áruszállí-
tót, tehergépkocsi-veze-
tőt, szállító-kandallót.
Ezekbe a munkakörökbe
nyugdíjasok jelentkezé-
sét is várjuk. Felve-
szünk még autó-motor-
szerelőt. Alkotás Texti-
lipari Szövetkezet, Bp.
VI., Szondi u. 5-7. Je-
lentkezés a reggeli órák-
ban, a gépkocsi-eladók-
nál.

Az Egyetemi Nyomda
felvezetők, gép-
köcsvezetők, 2,5 tonnás
Robur tehergépkocsira, 5
éves gyakorlattal. Jel-
entkezés a munkaidő-
osztályon, Budapest VII.
ker., Dobány u. 14.

Rendészeti munkára,
napnál és éjszakai szol-
gálatra férfiakat és nő-
ket alkalmas azonnali
belpénssel, havidíjas be-
sorolással a Mezőgazda-
sági Gépkészlet Ké-
rekedelmi Vállalat. Je-
lentkezés: MEGERY, 1601
Budapest XV., Cserevén-
sz Miklós út 103/105, a
rendezési vezetőjénél.

Bérelszámolókat és
gyomló-gépeket keres
azonnali felvételre a
Főv. VII. ker. Ingatlan-
kezelő Vállalat. Jel-
entkezés: VII., Damjanich
u. 48. munkaidő-
osztály. I. em. 13. sz.

Országos vállalat bel-
városi központja azon-
nali belpénssel keres be-
ruházási szakembereket,
beruházási statisztikust
és nyilvántartót, beru-
házó építésmérnököt,
kvalifikált importgáz-
kodót. Keresünk még
szakszaki-felkészítési fel-
adatok ellátására gé-
pészmérnököt, jelentke-
zni lehet a 180-831 te-
lefonosamon, munkaidő-
ben.

Gyermekfelnevelési
Vállalat Budapest összes
kerületében működő
nyelvi-nyelvi felvételre ke-
res szakembereket. Jel-
entkezés: Budapest VII.,
Majakovszkij u. 85.
munkaidő-
osztály.

Betonáru-készítő mo-
zaikpontot, sürgősen
felvezet. Bpest XIV., Fo-
garasi út 124.

A Royal Nagyszállóba
felvételre hirdet az alá-
bi munkakörökre: var-
rónő, kalanderes, betá-
nyozó, cukrász, cukrász-
dal, pultos eladó, kony-
hai, éttermi, cukrászdai
segédmunkás, raktári se-
gédmunkás, szobalány,
éjszakai takarító, tele-
fonkezelő, boy (fiataalko-
rú), műszaki anyagse-
szerző (nyugdíjas). Je-
lentkezés: a munkaidő-
osztályon (Bp. VII., Le-
nín krt. 49.).

Műszer- és Gépári
Szövetkezet keres vezető
mellé tükárnőit beos-
tásba női munkarét.
Jelentkezés: Budapest
VIII., József utca 32. a
személyzeti vezetőnél, 130-
-337 (telefonosam lehet
még: 332-113, munka-
idő-
osztály, 136-241,
könyvelés).

Műszer- és Gépári
Szövetkezet keres 5 fő
gépkocsist, akik auto-
mata gépek javításán
járassak, valamint 1 fő
villanyszerelőt, aki a
karbantartási munkában
is járatos. Jelentkezés:
Budapest VIII., József
utca 33. tel.: 332-113,
munkaidő-
osztály.

Szövetkezetünk hegy-
törészetbe raktározási
teendőket ellátására,
könyv, tiszta munka-
ra érettségizett fiatal
női munkarét keresünk.
Alkotás Textilipari Szö-
vetkezet, Bp. VIII.,
Puskás u. 20. Telefon:
142-626.

Szövetkezetünk varró-
részlegbe keresünk
érettsgépzett részleg-
adminisztrátort és szabá-
szati terítőket. Alkotás
Textilipari Szövetkezet,
Bp. VIII., Baross u. 104.

Szövetkezetünk szövö-
tőüzemébe felvezetők szö-
vőlakatos és benti sze-
gőket, Alkotás Texti-
lipari Szövetkezet, X.,
Kerepesi út 63. (metró-
végállomása). Telefon:
835-514.

A Magyar Rádió fel-
vételre keres képesítés-
tel rendelkező garázs-
mestereket, személygé-
pocsi- és autóbúszvezető-
ket legalább 2-3 éves
gyakorlattal, továbbá
forgalomirányító dispé-
csereket. Jelentkezni le-
het személyesen vagy az
önletrajz beküldésével a
Magyar Rádió szállítási
osztályán, 1800 Buda-
pest, Bródy S. u. 5-7.,
telefon: 945-974.

Felvezetők lakatoso-
kat, fűtőszerezőket, he-
gesztőket, segédmunká-
sokat, bp. tanulókat, gé-
pírókat. Universal Szöv.,
Bp. VII., Hernád u. 45.
428-131.

Szerkesztési titká-
rót felvezet a Hírlapki-
adó Vállalat. Jelente-
zés: Bpest VIII., Blaha
L. tér 3., munkaidő-
osztály.

Gyakorlattal rendel-
kező általános varrógép-
műszerész, speciál gé-
pekben is járatos felve-
szünk. Jelentkezés: Sikk
Női Ruházati Szövetke-
zet, Bp. VI., Bajcsy-
Zsilinszky út 65.

Felvezetők részleg-
(újpalotai telephelyen)
felvezetők mérnököket,
technikusokat és műszaki
rajzolókat. Jelentkezés:
EVIPIRE Bp. XV., Er-
dőkert u. 36/b.

Felvezetők gépi-
rőt. Jelentkezés: Budapest
VIII. ker. Blaha Lujza
tér 3.

Szövetkezetünk szög-
gátlót részlegre azonnali
belpénssel alkalmas
bűntelen előtűzőt női
irodalkatárokat. T.: 831-
-698, 7-15 óráig.

Műszaki, szakpé-
zést munkarét — lehet
nyugdíjas is felvezetünk.
Jelentkezés: Bp. VII.,
Sip u. 12. I. 13.

ADAS- VÉTEL

Veszek! Mindennemű
antik-, stílbort, hagyá-
tékot, festményeket,
diszártyákat, csilláro-
kat, ágytálat. 194-286.

882-054! Bútrvétel
legmagasabb árban!
Varia- és típusbortokat,
kéreksnyorokat, reka-
mákat, heverőket, kony-
habort veszek. Hívjon
azonnal jöve.

Figyelem! 114-358.
Varia- típusbortokat,
hagyatékok, szőnyegeket,
diszártyákat, ruhane-
mút vásárolok. Hívjon
bizalommal! 654-733.

Vásárolnók! Sorok-
rényt, típuskéreksnyit,
varit, kombinált, gar-
nitúrát, heverő, reka-
mát. 136-989.

333-530. Hívjon! Va-
riáskereksnyorokat, kom-
binált, hagyatékok, ruha-
nemút veszek.

100 W-os Laney erősítő,
120 W-os hangfalal
eladó. 365-717.

Televízió, magnetofon-
ok eladása, vétele. Iza-
bella 69. Telefon: 319-
123. Veres.

JÁRMŰ

Fiat 128, v.-zöld, IS
frsz., műszaki vizsgázott,
kiszervizálva, azonnali el-
adó. 450-974.

402-as Peugeot-alkat-
részek eladók. Nagy Fe-
renc, II., Balogh Adam
u. 37.

MG sportkocsi, sürgő-
sen eladó. Sifók, Vargó
el sor 24.

1000 L típusú Volks-
wagen 82 000 km-rel el-
adó. Érdeklődni lehet
este hét után: 682-933.

Vizsgázott Zsigulit ve-
szek. Ludánszky Péter,
VIII., Práter u. 14.

LAKÁS

Vezető állású mérnök
önálló lakrészt vagy la-
kást bérelne Budán vagy
a Belvárosban, fél évre.
„Építkezem 59 679” jel-
legű a Felszabadulás
tér hirdetőbe.

Elcsúszott IV. ker.,
Pozsonyi út, új lakó-
lepi, 3 szobás, összkom-
fortos, tanács lakásun-
kat két különálló 1 vagy
másfél szoba, összkom-
fortos. Tel.: 296-064,
18 után.

Fűthető hétvégi ház
békén. „Meghatáro-
zott időre 59 679” jel-
legű a Felszabadulás
tér hirdetőbe.

Nívós garzonomat na-
gyobb összkomfortra cse-
dtem. Érdeklődni 18
óra után. 130-764.

INGAT- LAN

Beköltözhető eladó
Pestúrbírcen három szo-
bás, komfortos, kertes
családi ház, garázzsal, a
95-b busz vonalán. Te-
lefon: 490-896.

Kurucsi út 49. épít-
közösségnél lakóká-
sok, garázsok leköthet-
ők. Érdeklődés: 153-
-096, hétfő, kedd, csüt-
örtök, péntek délután
4-6 között (20.
UMK).

Balatonszársó, 300
n.-öles mezőgazdasági
ingatlan, későbbiekben
üdülőtelek, sürgősen el-
adó. 120 000 Ft. Reszle-
se is. Bp. XIX. ker.,
Atilla út 65. Galacson
József.

Kispest központjában
1976 decemberi beköltö-
zéssel 1 szoba, komfort-
os lakás kp.-vel letele-
szhető. Tel.: 660-745,
érdekl.: este fél 8-tól.

Eladó 264 n.-ö, szép
gyümölcsösben 3 szoba,
halló, garázsos, köz-
ponti fűtéses, 2 fürdő-
szoba, 2 szintes, panora-
rámas, nagyméretű téj
ház, 2 manzárdszoba
lakálkítható, 2 kisláb
öröklakást beszámítok.
III., Farkastorki lejtő
42/a. Erdőálla útján.

XI., Karinthi út, 3
szoba, hall, 109 nm-es
öröklakás, 2 szintes, eladom
vagy bel-budai kisebb
cserelem. 662-394.

Belvárosi Duna-parton
78 négyzetméteres,
2 loggia, körpanorámas
öröklakás eladó. V.,
Apáczai Csere János
utca I. 8.

Balatonon, szép fe-
késű telek eladó vagy
nyaralóra, gépkocsira
alkalmas. „Csopak EH
71 675” jellegű a ki-
adóba.

Azonnal beköltözhe-
tően eladó családi ház
Rákospalotán és 141 n.-
öles horányi telek. 256-
-986, este.

Kerekek 3 szobás, ga-
rázsos budai öröklakást,
adok 3 szobás tanács-
lakást, 256-986, este.

Budai panorámas
600-as telek eladó. Au-
tót, bútorokat, kék au-
tóbússzal megközelíthető.
Földes. Bp. XII.,
Sólyom u. 17. Tel.: 258-
-842.

VEGYES

Kőművesmunkát, át-
alakítást, javításokat
vállalok. Tel.: 340-057.

Ruhaköcszés, gyö-
nyörv eszközt, ruhák
színesben is. II. Erőd
u. 18. Május 1. motívál
szemben. 352-213.

Redőnykészítés, javi-
tás, felújítás. Telefoni-
ügyelet 414-509.

Parkettcsiszolás, lak-
kozást, világosra, minő-
ségi kivitelben válllok
kiszárolt azonnali. 410-
-336.

Parkettcsiszolás, lak-
kozást, felújítást, garancióval,
garanciával, azonnali,
közletnek is válllok.
290-455, Váry.

Ablaktisztítás, ke-
retmosást, festés után
takarítást, faliradírozást
válllok kispáros. 650-
-793.

Parkettlakást, át-
rakást, csiszolást, lak-
kozást, pvc-ragasztást
válllok. 538-646.

Parkettcsiszolás, vi-
lágos magas fényű lak-
kozást azonnali is váll-
lok. Tel.: 490-903.

JÁRMŰ

Festést, mázolás, par-
kettcsiszolást, bútor-
gátlást is válllok.
291-461 egész nap.

Üföldandó kőlyök
győztes szülőkét lakók.
XI., Bod P. u. 2. Tel.:
665-585.

Táptáraz, festést,
mázolást, garancióval
válllok kispáros. Tel.:
339-834.

A bunda

Közvetítésért milliók — Mit neveznek Hajdúböszörményben tranzitálásnak?

A több tízezernyi MÁV-dolgozó részére egyenruhát készíteni nem egyszerű dolog. A vasút rendszerint az Interker című lapban kutatja a piacot: melyik cég tudja számára legolcsóbban, a legkedvezőbb feltételek mellett előállítani a bundákat, vattaruhákat, posztókabátokat. A felhívásra nem tolongnak a jelentkezők. Annak idején a Hajdúböszörményi és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítési Szövetkezet így könnyen elnyerhette a megrendelést. Am a ruhák a Hajdúböszörményi Szolgáltató és Ruházati Ipari Szövetkezet műhelyeiből kerültek ki...

Pénzügyminisztériumi vizsgálat

Ez az üzlet nem akármilyen: 1970-től 1974-ig több mint 165 millió forint értékű egyenruhát gyártott a ktsz, ezzel a közvetítő áfész négymillió 260 ezer forint-hoz jutott.

— Miért kellett egy áfész az egyenruhagyártáshoz? — kérdezem Balogh Antaltól, a ktsz elnökétől.

— Nagyon „kicsik” voltunk, hogy a MÁV partnerei legyünk — hangzik a válasz.

— A helyi áfész sem világcég... — Mi tőlük tudtuk meg, hogy a MÁV versenyfelhívást tett közre, és úgy gondoltuk, a pénzügyi bonyolítást rábizzuk. Az anyagot Vermes László intézte.

Kulcsnév az ügyben: Vermes László, a Hajdú (áfész) Áruház igazgatója. Magabiztos mosollyal fogad; az egyenruháüzlet fontosságát ecseteli: — Nézze meg ezt a szolgáltatóházat! Miből építette volna fel a szövetkezet, ha nem ő gyártja a vasutaskabátokat, bundákat, az ahhoz való résztermékeket?

Közbevetem: ha az áfész ilyen jótékonyan szívére viselte a ktsz

sorsát, miért vett ki a zsebéből több mint négymilliót?

— A vállalkozási szerződés alapján ezt jogunk volt elvenni (?) — mondja Vermes. A „tranzitforgalomra” csak annyit jegyez meg: be kellett volna zárni a Hajdú Áruházat, ha nem veszik be az üzletbe.

Az áruház dolga az volt, hogy papíron tranzitálja a bundákat. A raktárát sohasem töltötte meg a



ruhanemű... Vermes jogszabályokra, a piaci rugalmasságra hivatkozik, és arra, hogy a rendőrség és a felettes szervek „sem találtak semmit”. (Ebben, persze, téved, hiszen már a Pénzügyminisztérium bevételi főigazgatósága foglalkozik ügyekkel, és ez a szerv nem tartja oly természetesnek, gazdaságpolitikai céljainkal összeegyeztethetőnek a különleges patronálást.)

Az ügyintézés

— Milyen munkát végzett valójában az áfész?

— Mi vállaltuk a rizikót, és az anyagot is én intéztem! — feleli. Idézet a Hajdú-Bihar megyei bevételi igazgatóság vizsgálati jelentéséből:

„Az áfész által vállalt kötelezettségek csak látszólag jelentettek kötelezettséget, valójában az áru előállításával és az alapanyag beszerzésével kapcsolatos minden tevékenység a ktsz-re hárul. Az áfész csak diszpozíciós tevékenységet fejt ki, illetve közre-

működik az anyagbeszerzésben.”

Ez magyarul azt jelentette: megmondták a ktsz-nek, hol lehet azt a bizonyos posztófajtát beszerezni... Vermes László „odaszólt” vagy lement a Bajai Posztógyárba, „intézkedni”. A vizsgálat megállapítja: „Az áfész sem raktáraiban, sem bolthálózatában nem tartott a MÁV anyaggazdálkodási igazgatóság részére előállított alapanyagot. Egyetlen számlát sem lehet feladni, amely az alapanyag-beszerzés körüli ténykedésre utalna. Nem jutottak ilyen jellegű levelezés birtokába sem.”

Szakértőként...

Amikor Vermes saját használatra érdeklődtem, csupán havi 5–600 forintnyi, szerény összeget említett. Dányádi Lászlónak, az áfész igazgatósági elnökének, és Barta Dezső bérelszámolónak aláírásával előttem egy hiteles másolat: öt év alatt több mint 151 ezer 095 forint jutalékot vett fel. — Az áfész többi tagja nem kapott jutalmat.

— Miért nem tűnt fel a MÁV-nál, hogy éveken keresztül egy áfész, nem pedig termelő üzem szállítja az egyenruhákat?

Hajós Jenő osztályvezető mutatja az aktákat, levélmásolatokat: rendszeresen kifogásolták, hogy nem közvetlenül a szövetkezet a szállító, De Balogh Antal mindvégig hivatkozott vállalkozási szerződésükre, vagy arra: egyedül nem volnának képesek (!!) legyártani a termékeket. Másrészt: rendszeresen, pontosan érkeztek a vasutas-egyenruhák, a MÁV meg volt elégedve a munkával.

Tavaly szeptember óta egyedül a ktsz a szállító, úgy látszik, mégis képes megbirkózni a feladattal egymaga.

Igaz, a biztonság kedvéért Vermes Lászlót is alkalmazták. Szakértőként... Elek-Lenke

Magyar ruha a kuvaiti rendőröknek

Piac a sejksekben is

Tudósítónktól.

Nagy érdeklődés kísérte a magyar gazdasági napokat Kuvaitban. Udvardi Sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes a kereskedelem- és iparügyi miniszterrel áttekintette a magyar élelmiszerek bővülő exportjának lehetőségét, egyebek között a magyar marhahússzállítások megkezdését.

A magyar héten különleges figyelmet kelt a Hungarotex bemutatója. Dr. Vályi Sándor igazgató elmondta, hogy a kuvaiti üzletekben igen népszerűek a magyar férfiöltönyök, a különféle pamut- és gyapjúárúk. Az emigrációs közlekedési rendőrségét például éppen ezekben a napokban öltöztetik új egyenruhába, az uniformisokat a Hungarotex szállította, mintegy 100 ezer dollárért. Exportunknak gyakran a magyar üzemek kapacitása szab határt. Nemrég 30 ezer sport-

zakot rendeltek tőlünk. Az Al Asfoor kuvaiti céggel négy éve közös kereskedelmi vállalatot alapított a Hungarotex, amely egyre eredményesebben tevékenykedik. Üzletkörét újabban kiterjesztette az arab öböl mentén fekvő sejksejkekre, így Katarra, Abu Dabira, Dubaira, Bahreinre, valamint Szaúd-Arábiára. Az új megrendelések alapján jövőre ezekben az országokban egymillió dolláros forgalomra számít a közös vállalat.

A most zajló kiállításon Abdul Vahab Nafizzi kereskedelem- és iparügyi miniszter, valamint Rudas Elemér, kuvaiti kereskedelmi tanácsosunk megbeszélésén ugyancsak szó esett textiliparunk szállításainak bővítéséről, s arról, hogy magyar közreműködéssel mód nyílhat egy közepes teljesítményű konfekcióüzem létrehozására.

Görög gazdaság

Társulási gondok

Görögország már régen, néhány nappal a Nagy-Britannia közös piaci tagságát végleg eldőntő népszavazás után hivatalosan bejelentette csatlakozási szándékát az Európai Gazdasági Közösséghez. A brüsszeli bizottsághoz eljuttatott kérelem megállapítja: „A görög gazdaság fejlődése lehetővé teszi, hogy fontolóra vegyük országunk csatlakozását a közösséghez a nem túl távoli jövőben”. A görög csatlakozási kérelem azóta is problémák elé állítja a Kileneket.

Utolérni

Görögország még 1962-ben társulási szerződést írt alá az akkori Hatokkal, mely előírta, hogy az ország 12 év alatt vámmunióra, 24 év alatt pedig teljes gazdasági unióra lép a Közös Piacca. E szerint tehát Görögország 1986-ban válhatná a nyugat-európai gazdasági integráció teljes jogú tagjává. A szerződés értelmében a görög gazdaságnak ez időre utól kell érnie a tagországok gazdasági színvonalát.

Bár 1968 júliusa óta vámmenetséget élveznek a görög ipari termékek az EGK piacán, 1967. áprilisa — a junta hatalomra jutásának időpontja — óta egészen a tavalyi fordulatig a Közös Piac gyakorlatilag befagyasztotta a társulást Görögországgal. (Az ezredesek uralmának idején a Közös Piac mintegy 200 millió dollár értékű hosszú lejáratú kölcsönt tagadott meg Athéntól.) A politikai fordulat és a Karamanlisz-kormány hatalomra kerülése viszont ismét lehetővé tette a korábbi kapcsolatok „felmelegítését”.

Nem egyértelmű a Közös Piac állásfoglalása a tagság kérdésében a görög gazdasági helyzet miatt. Túl nagy a különbség a közös piaci „átlag” és a görög fejlettség között. Amennyiben a teljes jogú tagság a közeli években realizálódik, nem kis megterhelést jelent ez majd a gazdasági nehézségekkel küzdő Közös Piacnak. Akkor ugyanis Görögországot mihamarabb „fel kell hozni” a Kilenek gazdasági átlagszintjére, ez pedig hatalmas összegű kölcsönöket, hiteleket, segélyeket igényel. Nyitott kérdés, hogy a Kilenek — saját gazdasági bajaik közepette — egyáltalán vállalkoznak-e ilyen sziszifuszi feladatra.

Mérleghiány

Ami a görög gazdaságot illeti, megállapítható, hogy az elmúlt évek tökéletes világgazdasági gond-

jait Athén is alaposan megérezte. A gazdasági növekedés üteme tavaly 1,9 százalékkal volt alacsonyabb az előző évinél, idén pedig a nemzeti jövedelem kétszázalékos növekedésére számítanak. Nem sikerült mindeddig 15 százalékos szorítást az infláció évi emelkedését. Többek között a vendégmunkások keresetének hazaütalása is csökken. Ez hozzájárul, hogy idén mintegy 1,2 milliárd dolláros fizetési mérleghiányra számítanak. A világgazdasági átlagok, elsősorban a kölcsönárak gyorsuló növekedése tovább fokozta a külkereskedelmi mérleg passzívumát is. A londoni Financial Times szerint egyre szélesebb körűvé válik a görög munkásság béremelést követelő



sztrájkmozgalma. Súlyosan terheli az ország gazdasági életét a hadikiadások növekvő aránya. Idén 46 százalékkal költenek többet fegyverekre, mint tavaly, és így a hadikiadások az idei költségvetés 24,3 százalékát teszik ki. A görög gazdaságról készített gyorsfénykép fontos tényezője, hogy az ország elsősorban mezőgazdasági jellegű, az ipar viszonylag fejletlen.

Igent mondanak

A brüsszeli bizottság megkezdte a görög csatlakozási kérelem gazdasági vonatkozásainak vizsgálatát. Minden bizonnyal hosszú és nehéz tárgyalások következnek majd Görögország és léendő partnerei között. Az alku egyik sarkalatos pontja a mezőgazdaság, Franciaország és Olaszország például amiatt aggódik, hogy Görögország teljes jogú tagsága esetén a görög zöldség, gyümölcs és bor „megbonthatja majd a piaci rendet”, azaz veszélyeztetheti érdekeiket.

Közös piaci gazdasági körök véleménye szerint az integráció mégsem fog elzárkózni a görög csatlakozási kérelem elvi teljesítésétől.

G. Gy.—L. P.

Negyedszázada alakult

A Külkereskedelmi Bank Rt. jubileumi ünnepe

A Magyar Külkereskedelmi Bank Rt. október 24-én tartotta 25 éves fennállása alkalmából jubileumi ünnepségét dr. Vincze Imre pénzügyminiszter-helyettes elnökletével. Dr. Salusinszky István, a pénzintézet vezérigazgatója méltatta a bank negyedszázados tevékenységét, majd Madarasi Attila pénzügyminisztériumi államtitkár kitüntetések

adott át. Az ünnepségen jelen volt dr. Szalai Béla külkereskedelmi államtitkár, Timár Mátyás, a Magyar Nemzeti Bank elnöke, Bacsoni Jenő, a Külkereskedelmi Bank igazgatóságának elnöke, valamint a Pénzügyminisztérium, a Külkereskedelmi Minisztérium és a Nemzeti Bank számos vezető munkatársa.

Túlteljesíti tervét a kiskereskedelem

Több vegyes iparcikk kellene

A Belkereskedelmi Minisztérium most elkészült gyorsjelentése szerint januártól szeptemberig 157,5 milliárd forintos forgalmat bonyolított le a kiskereskedelem, 14,7 milliárddal többet, mint az előző év azonos időszakában. A lakosság élelmiszer- és élvezetecikk-ellátása megfelelő volt, néhány termék kivételével a ruházati termékek iránti keresletet is kielégítették. A vegyes iparcikkek kínálata azonban — különösen az év első három-négy hónapjában — elmaradt a keresletől. Az összes forgalmon belül az átlagosnál mérsékeltebben növekedett a bolti élelmiszerek, illetve a ruházati termékek értékesítése, magasabb volt viszont továbbra is a vegyesiparcikk-forgalom, és kedvezően alakult a vendéglátás árbevétele is. Élelmiszerekre és élvezeti cikkekre kilenc hónap alatt 49,5 milliárd forintot költött, a vendéglátóiparban 23,7 milliárd fo-

rintot fizetett ki a lakosság. Ruházkodásra 23,3 milliárd forintot, vegyes iparcikkek vásárlására 61 milliárd forintot fordítottak. Az értékesítés eddigi alakulása alapján a kiskereskedelem idei tervét várhatóan 2,5–3 milliárd forinttal túlteljesíti.

A kiskereskedelem szeptemberi forgalma 18,6 milliárd forintot tett ki, és 11,7 százalékkal haladta meg az előző évit. Az élelmiszer-forgalom ezen belül 13,2 százalékkal nőtt; megfelelő volt az áruellátás, csak az édesipari termékek választéka volt hiányos. A zöldség- és gyümölcsfélék kiegyensúlyozott kínálata ellenére a Zöldért-hálózat 16, a budapesti piacok 8 százalékkal kevesebb forgalmat bonyolítottak le, mint egy évvel korábban. A szabadpiaci árszínvonal 17 százalékkal haladta meg a tavalyit. A vendéglátásban szeptemberben örövendetesen megnőtt az ételfor-

HORIZONT

Olajkonferencia

Damaszkuszban befejezte munkáját az a nemzetközi értekezlet, amely az arab országok kőolajiparának fejlesztési távlatával foglalkozott. A konferenciát a kőolaj-exportáló arab országok szervezete (OAPEC) és a szíriai olaj- és bányaiügyi minisztérium közösen hívta össze.

Csökkent Ausztria ipari termelése

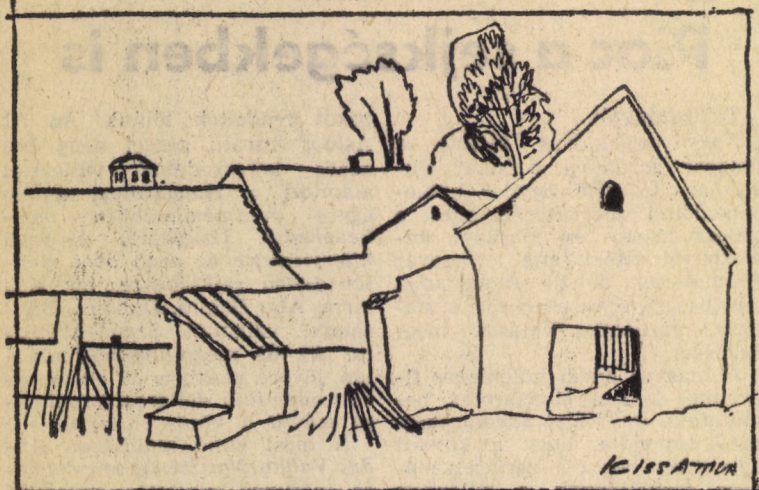
Az előző év azonos időszakához viszonyítva, 1975 augusztusáig 7,6 százalékkal csökkent Ausztria ipari termelése. Az előző évhez viszonyítva a tartós fogyasztási cikkek termelése 17,8 százalékkal, a konfekcióiparé pedig 10,4 százalékkal csökkent.

Afrikai közös piac?

Henry Fajemikurun, a Nyugat-afrikai Kereskedelmi Kamarák Szövetségének elnöke közölte, hogy az Arab Kereskedelmi Kamarák Szövetsége az afrikai közös piac megalakítását javasolta nyugat-afrikai partnereinek.

Eladatlan szénkészletek

Mély válságot él át jelenleg a nyugatnémet szénbányászat. A szakértők véleménye szerint a Ruhr-vidéken — mely az NSZK legnagyobb széntermelő bázisa — az év végéig 18 millió tonnára nő az eladatlan széntmennyiség és 1976 végére elérheti a 28 millió tonnát is. A szén iránti kereslet csökkenését többek között az váltotta ki, hogy pang az NSZK acél- és elektromosenergia-ipara. A szénkészletek mértékeltelen felhalmozódása aggodalmat vált ki a bányászatban, attól tartanak, hogy egyes aknáknál kényszerű bezárására lesz szükség.



Kiss Attila rajza

Keszthelyi Rezső:

Egy ideje megkerüli az éjszakát, és azóta merev gyűlölettel vakítják az ajtók.

Kínlódik hát; néha már tébolyultan; a lépteit kénytelen altatni, szívosan és vadul —;

a nézést, ahogy a látásból visszatér egyenesen a szembe, azt hozva, amit diadalmas szomorúságával akar.

Sok poharat lever ilyenkor önkéntelenül az ember,

Epizód

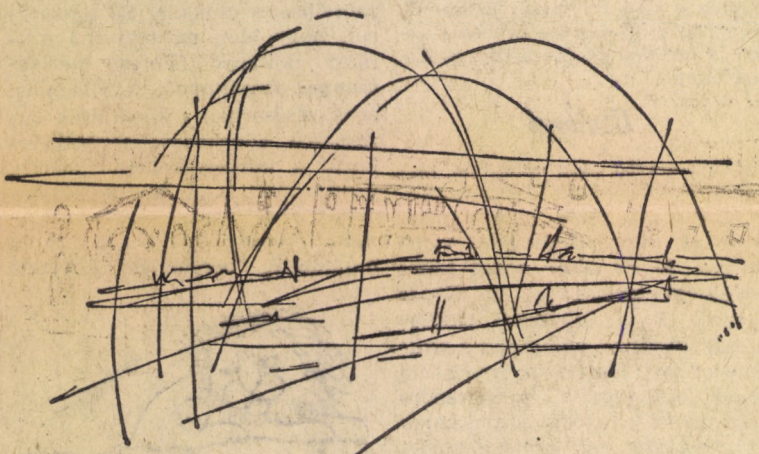
a hajszolt mozdulatlanágban, a megismételt képzelet

emlékezés-zavarában, olykor csaknem a tenger, olykor meg csaknem a küszöb reflexeként.

Es...
...egy-egy rákoskeresztúri dália, szavakkal és fürdőssel ápolt életveszélyes alkalom;

az a szerelmetesen szerelmes bűntény, amiben — végül és végre — aludhat

és alhat.



Grain András rajza

Jánosy István:

A fekete hajó

Kukucsit, a „nagy pszichoanalitikust” kétségbejuttatja saját hülyesége:

— Így elszalasztani Hannát, ezt a gyönyörű teremtményt, aki a szó szoros értelmében az ölembe hullott. Hát ez már így lesz ezentúl is? Mi ez? Véletlen rövidzárlat, vagy állandó abnormalitás? A legtöbb férfinak elég, ha a nő mint testi jelenség izgatja föl a fantáziáját, rögtön támadásba lendül és célt ér. A lelki élmény vagy jön, vagy nem jön. Engem viszont egészen megbénít a lelki élmény hiánya vagy zavara. Sóbálvánnyá tesz. Mint most Mancic arcának fölbukkanása. A Mancic-ügy még nem zárult le. Nem jöhet a következő. Mégha a legszebb lelki kalanddal kecsegtet, akkor se. Abnormalitás ez? A fucatférfimódi szerint az. De emberileg?...

Nem jutott dülőre, akárhogy forgatta. Azért tovább följárt Révaynéhez. Nemcsak a szeánszokra; az asszonnyal sokat volt kettesben is. Megnyugtatóan hatott rá a jelenléte, Nem, nem érzett iránta semmi szerelmet, inkább csak elringatta lényé nagy doromboló harmóniája, ahogy tett-vett a lakásában: gyermekel ruháját foltozgatta, vagy a konyhán mosogatott.

Lakása — mintha benne 150

éve megállt volna az idő. Hálószobájában barokk szekrények, ágy; a nappaliban rokokó asztal, szék, rókamiék, filigrán keretű tükör. A komódon zenélő óra: oszlopok helyett két karcsú, nőies kamasz támasztja a feje fölött, amilyenek Amort és Pszichét szokták ábrázolni francia mesterek. A falakon bekeretezett gobelinek kínai jelenetekkel, és Pest-Buda 150 éves színezett rézmetszet-látképei. Mindez oly tökéletes ízléssel öszszehangolva, hogy az éhenkórász vagabund rögtön révedezésbe hanyatlott és régi idők hőseit és hősnőit látta megelevenedni maga körül.

Mint tengelicét a kalitkájába vette körül ez a lakás Révayné. Mósolyogva járt-kelt benne macskapuha mozdulataival, ahogy csak egész kicsi kölyökállatok mozognak. Lényében volt valami naiv, gyerekes bizalom, ahogy nézett a fiúra sugárzó szemével, és nem volt titka előtte. Nem, nem tárukozott ki nagy szívkiöntésekkel, csak ahogy a lakásában: vendége szabadon járhatott-kelhetett az életében is. Ha meghalt férje fényképére esett a szeme, ő mindjárt elmondta, milyen finom ember, mily szörnyű volt végső agóniája. Ugyanakkor őt nem erőltette

EGYIPTOMI MŰKINCSEK BERLINBŐL. A baráti országok múzeumai között mind szorosabba való kapcsolatok újabb eredményeképpen a berlini Egyiptomi Múzeum tizenkét év után, az idén újból rendkívül érdekes gyűjteményt küldött el hozzánk.

A Szépművészeti Múzeum három termében jó néhány emlékezős műremek fogadja a látogatót: mindenekelőtt a „Hercegnő-portré”, Ekhnaton fáraó és a nem kevésbé híres Nofretete királynő kissé torz koponyájú, de finoman nemes arcvonású leányának képmása, III. Amenemhet fáraó ünneplő, mégis közvetlen szoborkolossusa, egy egymást átszellemülten átfogó házaspár ülő szobra, Szekhem pap sírjának nagy műgonddal faragott domborműves ajtószárnyai, két gyengéden összekapaszzkodó kéz egy ismeretlen szoborról, egy szép tekintetű női múmiaportré és még néhány kultikus célú, illetve köznap használatot szolgáló tárgy.

A kiállított 319 darab többsége azonban nem nagy művészek alkotása. Csupán töredékes maradványai egy több mint háromezer éves, hatalmas kultúrának — és annak az emlékműnek is csak elenyésző hányada, amit véletlenül éppen a német régészek ásója hozott a felszínre. És ezek a véletlenszerűen együvé került és általában közepes színvonalú, vegyes rendeltetésű darabok mégis érezhetően egy tőről fakadtak.

Még a legügyetlenebbül megmunkált, legvázlatosabb szobrok, eszközök, festmények is teljes következetességgel közvetítik ugyanazt a szellemiséget: a szabályt teremtő, általánosítani képes emberi szellem első nagy

győzelmét a természet és társadalom vak erői fölött. Ez az ember teremtette rend máig ható erővel sugárzik, három évezreden át pedig olyan megfellebbezhetetlen törvény volt, hogy egyetlen mesterembernek, de meg nagy művészeknek sem jutott eszébe, hogy kitörjön belőle. Még Ekhnaton, a forradalmár fáraó felvilágosultabb művészei is csak ezeken az ősi szabályokon belül



érvényesítették frissebb természetszemléletüket, és a görög-római kultúra is hosszú időn át csak az egyes részletekben tudott változást előidézni, a kompozíciók egészét érintetlenül hagyta.

Mindezt nagyszerűen szemlélteti a Szépművészeti Múzeumban rendezett vendéghiállítás, ahol egymás tőzsomszédságában te-

kinthetők meg az uralkodók, a főpapok képmásai és az egyszerű kézi szerszámok, a finoman kidolgozott remekművek és a közből csupán kinagyolt, alig elkészített szobrok.

LESZNAI ANNA KIÁLLÍTÁSA. A hatvani múzeum, amely már az elmúlt évek során is szerzett néhány kellemes meglepetést a tegnapi és mai magyar képzőművészet iránt érdeklődőknek, ismét újdonsággal szolgál: Lesznai Anna műveivel.

Az Egyesült Államokban az idén elhunyt művészről a századforduló nagy szellemi fellendülésének tanúja és résztvevője volt. Ferenczy Károlytól tanult, személyesen ismerte Ady Endrét, Rippl-Rónai közvetlen hatása érezhető művein és rendszeres szereplője volt az első hazai avantgarde csoportosulás, „Nyolcak” kiállításainak.

Maga is írt és rajzolt könyveket, készített könyvcimlapokat (Bartók Béla és Balázs Béla műveire), de a legszebbek himnusztervei, a többféle színvariációban elképzelt párnák, amelyek közül annak idején sokat kivitelezett maga is. „Rengeteg értékes ember vitatkozott sok érdekes dolog ezekre a párnákra támaszkodva” — írta önéletrajzában.

Nem voltak nagyratörő álmai, művészi ambíciói. Csak a maga életöröme és a természetben való gyönyörködését akarta megosztani másokkal, és ez a hatvani múzeum jövőtől a mai Magyarországon is sikerült, bár viszonylag szűk körben. Jó volna, ha Lesznai Anna művészi haza-térése nem maradna egyetlen múzeum ügye.

Havas Lujza

Győri László:

Himnusz

Első vagy, te édes,
mint az anyanyelv!
Édesem, te édes,
leírlak az érdes
köre is, ha kell.
Anyám, aki szültél,
izzeddel izentél,
ízted volt a tej.
Inyemen a sok vér
azzal folyik el.

Édesanyám, édes,
íz, te gömbölyű,
a tejcsőphöz, éghez
hasonló bötű,

te zuhogj rá szíkes,
pöröl, keserű
tetememre étes,
édeni terül!
Édesem, te édes,
eleven betű,
kiejtilek beszédes
nyelvemmel, te hű!
Szerelem vagy, égess,
tűz, te mézizű!

Édesem, te édes,
édes, édesem,
amíg nyelvem érez,
az leszel nekem!

Kalász László:

Harag akkor

harag se jó
nem is jöhet
harag akkor
mikor véremben mosakszol
midőn megmos vérem téged

törlőd tested lepedőmmel:
tir-tarka lelkemmel arcod
s száritkozol hőségemben
s bevakítás árnyékomba

harag akkor
harag se jó
nem is lehet harag akkor

semmiféle vallomásra. Manciról nem esett szó, Hannáról sem. Vajon ő, az anya mit tudhat a köztük történetekről? Bizonyára sejtett egyet-mást.

Kukucsit legjobban a zongorajátékán lepődött meg. Beethoven-szonáták, Andante favori, Chopin-művek, Schumann: Pillangók, Karnevál és Dávid-szövetség-táncok — ezeket játszotta. Néha belelendült egy-egy dallamba, úgy mintha ember nyávogna, zokogna, vagy mintha a tavaszt köszöntené sárgargó. Aztán már csak motyogott, mintha ellankadt volna. Hogyan tudta kicsinálni hangszereiből ezeket a nem zongorahangokat? Mintha egész személyisége, egész múltja zenélt volna: megrendülései, állandó szívzorongása, pulzusának elcsuklásai.

— Ha Mancic játszana így, vagy Hanna? — tűnődött Kukucsit. — Beléjük szeretnék? Ez nem vitás, hiszen beléjük estem énélkül is! Viszont aki az én álmaimat pihekönyveden, és oly magától értedően megvalósította, abba nem lehetek szerelmes. Miért? Mert 14 évvel idősebb nálam. Mert két nagylány anyja. Mert gyönyörű szeme körül csupa ránc, csupa lila folt. — Mert túlfinomult mosolya mögül sejtetemesen kivicsorog a halálfeje, mint Böcklin önarcképe mellett, Mert lehetetlen, hogy ebbe a vázba, ebbe a rémekről felőrlött lénybe legyek szerelmes. Irtózáttal taszít tőle az életöztön. Mégis: miért imádom úgy hallgatni a játékát? Miért

ezek a legboldogabb perceim? Amikor eltűnik minden: Mancic, Hanna is. Nem vagyok többé béna játékszerük. Csak magam vagyok. Egyedül önlényemmel a Fekete Hajóban. És húznak a Mélybe, a Nirvánába, a Semmi-be... És mi az a titok, amely úgy húz, mint Odüsszeusz a szírének? Epp azzal csalogat, hogy fölhozza legmélyebb önmagammat, és bezár abba, s ezzel útját szegi minden emberi kapcsolatnak: épp azokat nem tudok szót érteni, akikhez a legmélyebb érzésemmel ragaszkodom: Mancichoz, Hannához, és elsősorban anyámhoz.

Igen. Már régebb idő óta keserves hadiállapotban volt anyjával. Most a viszonyuk mintha végleg elmérgült volna azóta, hogy Kukucsit fölalta a civil ambícióit, és a művészetet tekintette fő hivatásának, anyja csak a züllés útjára tért lázadótt láttá benne. A csavargó vándorszíneszt. Akkor tört ki a harc közöttük, amikor az érettségi után Kukucsit kijelentette: nem megy a műgyegyetemre, ahova anyja szánta. Azóta, ha együtt voltak, mindig előkerült ez a kínos téma, és hamarosan kitört a szócsata.

— Azóta már elvégezted volna a műgyegyetemet és átvetted volna Sidneyben Feri bácsi tervezőirodáját. És most mi vagy? Csavargó, félkegyelmű: semmittevés! téntferged el az idődet, züllött lányokba botlasz azok meg csak kiröhögnek, amiért komolyan veszed őket.

— Értsd meg, semmi közöm a Frici bácsi irodájához. Ő csak tervezzen ott még egy felhőkarcolót, még tíz mammutmozit, bankokat, kórházakat, templomokat, és rakja teie agyszüleményeivel egész Sidneyt, engem ez abszolút nem érdekel, en csak a zenét szeretem, a poézist meg a pszichológiát!

— És miből akarsz megélni? Ki fizet majd neked azért?

— Mindegy, hogy miből élek meg. Csak én én lenhessek, és azzal foglalkozzam, amit szeretek! — Az öcsédet is te rontottad el! Mikor megbukott a gimnáziumban, te erőltetted, hogy legyen magántanuló, és irassuk be a magán rajziskolába, küldjük el Nagybányára. És abban a romlott, éhenkórász festőtársaságban mi lett belőle? Egy züllött alkoholista! Ez a te műved.

— Miért züllött? Rendszeresen tanul a főiskolán, és ott kivételes tehetségnek tartják. Inkább az legyen véle, ami Géza bátyámmal? Ráerőltették, hogy menjén Sidneybe, ő is fogja meg a logarólcsót, és mi lett belőle? Boldogtalan, búskomor ember, mivel kiszakították igazi életformájából, a neki kedves emberek közül. Az ember olyan mint a virág: azt sem lehet akármilyen talajba, idegen éghajlatba átültetni.

— Géza nem becsülte meg magát. Frici bácsi megtett mindent érte.

Kukucsit már robbant: — Nem értették meg, hogy

Kínai olajsztori

A legfőbb fizetőeszköz — Csendes remények

Minden jel arra mutat, hogy a közeljövőben a kőolaj exportjából származó bevétel lesz a Kínai Népköztársaság nyugati kereskedelmének legfőbb „fizetőeszköze”.

Kína ugyanis az elkövetkezendő tíz évben valószínűleg felzárkózik a világ legjelentősebb kő-

bukkantak a Sárga-tenger kontinentális talapzatán is, és a nemrég megkezdett tengeri olajkutatás további nagy készletek feltárásával kecsegtet. Erdemes megjegyezni, hogy nemrég állították fel az első tengeri fúróberendezést, amely teljes egészében kínai gyártmány. Az elmúlt évti-

hozta az olajkitermelő berendezéseket gyártó nagy tőkes vállalatokat, ugyanis azt várják, hogy Peking Nyugatról szerzi be a termelőeszközöket. Ennek a várakozásnak az a reális alapja, hogy Kína deficitese külkereskedelmi mérlegét az olajkiviteli eredő növekvő bevételeiből szándékozik aktívra fordítani. Mivel az ország nemigen bővelkedik exportcikkekben, elsősorban a kőolaj — a későbbiekben a feldolgozott kőolaj — kiviteli arányának növekedésével kívánja ellentételezni a bővülő nyugati vásárlásokat.

Nagy ugrás?

Földrajzi okoknál fogva is a kínai kőolaj első számú vevője Japán. A szigetország évente mintegy 200 millió tonnás olajbehozatalra szorul, Japán tehát a jövőben is gyakorlatilag korlátlan mennyiségben tudná átvenni a kínai olajat. 1973-ban csak 1. tavaly 4. az idén pedig már 10 millió tonna kőolajat vásárol Tokió Pekingtől.

Az olajtermelésben várható „nagy ugrást” tükrözik azok a jelentések is, amelyek a csővezetékek építésének bővítéséről szólnak. Nemrégiben készült el az ország legnagyobb, 1152 kilométer hosszú távvezetéke, amely az észak-mandzsúriai olajmezőket köti össze a Pohaj-öböl kikötőjével. Nagy ütemben folyik a Tiencsintől északra húzódó olajvezeték-rendszer kiépítése is. A kikötők irányába tartó távvezetékek is egyértelműen a kivitel fokozására való törekvést bizonyítják.

Nyugati szakértők véleménye szerint az évtized végére a kínai olajtermelés nagyságrendben Iránéhoz és Szaúd-Arábiához lesz hasonlítható, és azt sem tartják kizártnak, hogy a Kínai Népköztársaság csatlakozik az OPEC-hez.

G. Gy. — L. P.



KORO

olajtermelő országainak sorába. Teljesen pontos képet nem lehet kapni a kínai olajipar jelenéről, és különösen a jövőbeli elképzelésekről. Peking ugyanis már hosszú idő óta nem hoz nyilvánosságra összefüggő, értékelhető statisztikákat gazdasági életéről. A kínai sajtó cikkeiből, az ország vezetőinek nyilatkozataiból és nem utolsósorban az ott járt gazdasági szakemberektől azonban megközelítően reális kép bontakozik ki a kínai olajiparról.

Újabb lelőhelyek

A szocialista országok anyagi és műszaki segítségével a 60-as évek elején Kína kifejlesztette, illetve korszerűsítette olajiparát, megteremtette az önellátást. A „fekete arany” legfontosabb és legnagyobb lelőhelye a tacsingji olajmező, ahonnan az ország olajtermelésének mintegy fele származik. Az elmúlt években újabb mezőket tártak fel, ezek közül a Santung tartománybeli Sengli és a Hopei tartományi Takang kútjai adják a legtöbb olajat. Számottevő készletekre

zed közepe óta a Kínai Népköztársaság már exportál is olajat, bár a kivitel mennyisége még ma sem jelentős. A hazai kőolaj-felhasználás mértéke szintén nem nagy, hiszen az ország energiaszükségletének ma még 80 százalékát a szén fedezi, és az ipar átállása a kőolajbázisra lassan halad.

Kilencvenmillió

Kína kőolajkészletét 3–10 milliárd tonnára becsülik. A kitermelés évente mintegy 20 százalékkal növekszik, a tavalyi felszínre hozott olaj mennyisége 60–70 millió tonna. A nagyszabású fejlesztések következtében az idén várhatóan 90 millió tonna körül alakul a termelés. Amennyiben a jelenlegi ütemet tartani tudják, 1980-ban 225, 1985-ben pedig 440 millió tonna olajat hoznak majd felszínre, a nyugati energiakutató intézetek becslése szerint.

Az olajkitermelés bővítése értelmű módon nem kis izgalomba

Mirelit-szerződések

Hűtőipari kooperációk

Az idén a tavalyinál hozzávetőleg egyötödével több mirelitáru kerül a hazai boltokba, ugyanakkor a Magyar Hűtőipar külkereskedelmi szállítási is kedvezően alakulnak. Sok nyugati céggel kötöttek kooperációs megállapodást; e szerződések a belföldi áruellátást is javítják, egyebek között például a csomagolás színvonalának javításával.

Három éve kooperációs szerződést kötött a mélyhűtőipar a világhírű Findus-céggel. Ez az együttműködés azóta egyre jobban kiszélesedik: a magyar ipar évenként 3000–4000 tonnányi gyorsfagyasztott árut szállít a Findus megrendelésére, miközben segítséget kap a gyártáshoz.

Egy éve írták alá a Langnese Iglo NSZK-beli céggel a Magyar Hűtőipar újabb együttműködési szerződését, amelynek értelmében az NSZK-beli cég az európai Unilever-áruházak készleteinek feltöltésére magyar mirelitáruat szerez be. Tavaly 1400 tonnányi mélyhűtött termék került az Unilever-hálózatba; 1975-ben mintegy 15–20 százalékkal több gyümölcsöt és fűszert adtak át a hűtőipari üzemek. A Handelsverkehr NSZK-beli céggel tavaly óta van érvényben hosszú lejáratú szerződés, amelynek alapján évente több ezer tonnányi gyorsfagyasztott sárgarépakockát szállítanak.

HORIZONT • HORIZONT • HORIZONT

Atomerőmű-együttműködés

Csehszlovák és szovjet szakemberek megvitatták Prágában az atomerőmű-berendezések gyártásában végzett együttműködés eredményeit. A csehszlovák-szovjet kereskedelmi kamara által rendezett tanácskozáson megvitatták a Szovjetunió és Csehszlovákia közötti megállapodások teljesítésének az atomerőművek építésével kapcsolatos kérdéseit.

NDK-USA kapcsolatok

Az NDK és az Egyesült Államok gazdasági kapcsolatainak az egyezmény és a kölcsönös előnyök elve alapján történő kiépítéséről tartott előadást amerikai

üzletemberek előtt New Yorkban dr. Siebert professzor, az NDK nagykövete. Az előadás után az üzletemberek kifejtették: élénken érdeklődnek az NDK-val való gazdasági kapcsolatok kiterjesztésének lehetőségei iránt.

Közös piaci iroda Tokióban

A Közös Piac szerdán Tokióban megnyitotta képviselőitének irodáját. Ebből az alkalomból Carlo Scarascia Mugnozza, az Európai Közösségek Bizottságának alelnöke a japán sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy Japán részről jelenleg nagyobb érdeklődést tanúsítanak a Közös Piac iránt, mint egy évvel ezelőtt.

Találkozás

Törőcsik Marival

— Nehéz elkezdni a beszélgetést erről a szerepről. A „Dérnyé, hol van?” címszerepét olyanná formálta, hogy azt hiszem, esztendők múlva is tanulmányokban fogják elemezni... Gondolom, minden szokásos, protokolláris hangvételű interjúkérés bántóan „kívülről” lenne csak feltehető. Mégis, nincs más mód: miért játszotta el ezt a szerepet?

— Mert szeretem. Mert semmi közöm hozzá — abban a bizonyult értelemben, hogy az ember, persze, nem önmagát játszza el egy ilyen színésznő szerepében —, ugyanakkor mégis végtelenül sok közöm van hozzá, nagyon szorosan kapcsolódok hozzá...

— Miért?

— Azt hiszem, minden tehetséges ember átéli ezt. Valamilyen formában megéli, milyen végtelenül magányossá lehet válni...

A korrekt pontossággal fogalmazott mondat mögött fanyar, apró, szinte észrevétlenül apró mosoly: majdnem bocsánatkérő. Mintha illetlenségnek érezné,



hogy olyan dolgokról beszél, amelyeket lehetetlen nagy szávak használata nélkül kifejezni.

De legyőzi a pillanatnyi zavart, s a könnyedség mögött is érezhető szellemi erőfeszítéssel fogalmaz:

— Úgy értem, hogy végtelenül magányossá válhat az ember, ha kénytelen meg nem felelő körülmények között dolgozni... Ez nem sikeresség vagy kudarc kérdése: a film hősnője, egy nagyon sikeres ember veszt el a szálakat...

Igy mondja: „veszt el a szálakat”. A képszerű megfogalmazás arról árulkodik, hogy sokszor végiggondolt, valóban végiggondolt gondolatokat igyekszik adni. A szálak elvesztése: igen, ez azt jelenti, hogy bekövetkezik egy pillanat, amikor az ember úgy érzi: nem tudom, hogyan éljek ezentúl...

— Van még egy pont, ahol nagyon is nyilvánvaló a találkozás. Én is ilyen vagyok — vagy ilyen szeretnék lenni, nem is tudom...

dom, de talán érezhető volt: borzasztóan erős hite van. Dérnyé valóban hisz. És az ember tulajdonképpen csak addig marad ebben, amíg hinni tud önmagában. Számomra ez a film azt mondja: az embernek muszáj hinnie abban, hogy mondanivalója van a világ számára, s hogy ezt képes is kifejezni...

— És ha nem?

— Akkor elveszti tehetségét: ez a vég. Mert az az igazság — ebben biztos vagyok — hogy a világon a legnehezebb dolog megőrizni a tehetséget. És a legkönnyebb, a legáltalánosabb dolog: elveszíteni.

— Hogy értem? Élni, dolgozni, s egy napon arra ébredni, hogy hamiskártyás az ember? Rutinból érez, rutinból cselekszik?

— Pontosan. Garcia Lorca ír valahol egy egyszerű énekesnőről, akit egy kocsmában egyszer megkérnek, énekeljen valamit. Rááll és kiderül, hogy baj van. Mindent tud — csak éppen a „duanda” hiányzik belőle... Ami viszont ott van a kocsmai énekesnő produkciójában. A „duanda”, azt hiszem, lefordíthatatlan. Mondjuk, hogy a plusz. Az a szikra, az a többlet, amiért érdemes...

— Dérnyében volt ilyen többlet...

— Igen. A hit kell hozzá: benne megvolt. És azt hiszem, benne is van. És mert én — színész lévén — kivitelező ember vagyok, feltétlenül tudnom kell, hogy aki rábíz egy feladatot, az abszolút értelemben bízik bennem. Teljesen. Úgy, hogy egyszerűen tudja: képes vagyok az ő szándékai szerinti hatást elérni. Ezért volt számomra kimondhatatlanul jó ezt a filmet forgatni. A rendező, Maár Gyula, a férjem. Pontosan ismer, pontosan tudja, mit akar egy-egy jelenettel. És tudja, hogy meg tudom csinálni. Ez remek munkakörülmények jelent. Boldogított. Egyébként az egész stáb szinte egyetlen személy volt: aki a faharkocsiat tolt, érezhetően minden idegszálával akarta, hogy pontosan azon a milliméteren állítsa meg a kocsiást, ahol kell; az operatőr, Koltai Lajos pedig szinte csodát művelt. Magáncsodát, egyszemélyest: pontosan azt az arcomat fényképezte minden pillanatban, amit én akartam. Ezt csak az érezheti, aki filmezett, hogy ez milyen óriási dolog.

— Látom, útrakész. Hová utazik?

— Egy hétre Tuniszba. Magyar filmhét lesz. Jó lesz elutazni és jó lesz hazaérkezni...

G. P.

A rádió csodája

A rádió félszázados jubileumához érkeznek napjainkban. Biztosan sok cikk emlékezik majd meg az évfordulóról, mint ahogy számos műsor is. Sebestyén János programját hallgatom, a zenei stúdiók történetéről szóló adássorozatot. Hallgatom és — megvallom — élvezékenyülök közben. Hiszen ifjúságom sok éve, zenei eszmélésem időszaka kötődik a Rádióhoz, a kettes és a hatos stúdióhoz. Végigélem a felidézett emlékeket, eseteket, élményeket.

S közben megüti a fülem egy mondat. Az egyik, mai fülnkkel bizony nagyon primitívnek hallott felvétellel kapcsolatban mondják: akkor még nem a zenei élvezet csábította a hallgatót, hanem a „rádió csodája”. Gondolom: a technikai, műszaki csoda.

Hát nem. A rádió csodája — a zenekedvelőnek — akkor és most: maga a muzsika

volt, van és lesz. Az, hogy a muzsika betörhetett az otthonokba, a fejhallgatók, detektoros vagy nagyobb készülékek segítségével. Hogy átvehette a házimuzsikálás szerepét. Az élményadását, a művelődését. (S nem is volt olyan rossz az a hangminőség: elég volt épp ebben a műsorban Dohnányi családós zongorázását, Kerpely varázsos gordonkahangját hallgatni...)

Igen, a rádiós muzsika csodája az, hogy mindenki hozzájuthat, aki csak akar. Ezt szolgálta ötven évvel ezelőtt is, ma is. S azt is mondjuk meg: kitűnően. Ha ötven évre megnéznénk, melyik intézmény tette a legtöbbet és a legnívósabban a zenei népművelésért, nem lenne vetélytársra a Rádióknak. Azt hiszem, erre lehet legbüszkébb a félszázados Rádió.

VP

Budapesti képviselők látogatása a BKV-nál

Gyorsabban, kulturáltabban

Milyen ütemben várható a tömegközlekedési járművek zsúfoltságának csökkenése; megszüntetik vagy továbbfejlesztik-e a trolibuszhálózatot; tudják-e gyorsítani a villamosvágányok építését; hogyan fektetődik a járművek kicserélése, korszerűsítése? — elso sorban ezekről a kérdésekről esett szó tegnap azon az üzemlátogatáson, amelyen a budapesti országgyűlési képviselők a BKV munkájával, a fővárosi közlekedés jelenlegi helyzetével és perspektíváival ismerkedtek.

A képviselőket Daczó József vezérigazgató tájékoztatta a negyedik ötéves tervben elért eredményekről, a vállalat feladatairól és gondjairól. Elmondta, hogy a legutóbbi öt esztendő fordulópontot jelentett a pesti tömegközlekedésben. Bevezették a kálauz nélküli forgalmat, a lépcsőzetes munkakezdet, megszervezték a gyorsautobusz-járatokat, felújították, illetve teljesen kicserélték a régi földalatti- és fogaskerekű kocsikat, s részben a helyiérdekű vonatoknál is; sok új autóbuszt, villamost vásároltak. Üzembe helyezték a metró kelet-nyugati vonalát, öt és fél milliárd forintot — a tervezettnél a kétszeresét — költöttek a létesítmények korszerűsítésére és egyéb beruházásokra. Ennek eredményeként kulturáltabban és gyorsabban tudják megoldani a napi 4 és fél millió utas szállítását.

A trolis jövője

A legnagyobb fejtörést a villamoskocsi elavultsága, az anyag-és alkatrészelátás akadózása, és a létszámlány okozza a BKV vezetőinek. A fővárosi tanáccsal egyetértésben az ötödik ötéves terv során 1000 darab Ikarus-autobuszt, 50 HEV-szerelvényt, 80 villamoskocsit és körülbelül 200 trolibuszt szándékoznak vásárolni, ami lényegesen javítja majd a forgalmi munkát.

Nagy örömmel hallották a képviselők, hogy van jövője Budapestben a trolibuszközlekedésnek. A Pongrácz úti garázsban megtekintették a legújabb kísérleti járműveket: az Ikarus-BKV-kooperációban gyártott csuklós és szóló kocsikat, valamint a ZIU-9. típusú szovjet trolibuszokat, s elégedetten állapították meg, hogy ezekkel a kocsikkal valóban kielégíthetők az egyre növekvő utazási igények. Megelégedéssel nyugtázták Riss Jenő országgyűlési képviselőnek, a BKV vezérigazgató-helyettesének szavait: — Ha elképzeléseiket a fővárosi tanács is jóváhagyja — három éven belül trolibusz fog járni a Margitszigeten, Zugligetben, a Pozsonyi úton és a Felsőváros bizonyos vonalain.

Ezután a metró járműtelepét és a Fehér úti villamos-járműjavító gyáregységét nézték meg a látogatók. Itt jegyezte meg az egyik képviselő: — Valóban magas színvonalon folyik a javítás; kár, hogy a gyáregység kapacitását nem tudják jobban kihasználni.

A járműjavítóban ugyanis csak egy műszakban dolgoznak az emberek, a munkaerőhiány miatt a délutános és az éjszakai műszakot egyelőre nem tudták bevezetni. Az üzem teljesítménye azonban így is figyelemre méltó: évente 570–580 kocsi teljes rekonstrukcióját végzi el az 1400 főnyi munkásgárda.

A metró diszpécserközpontjában — elektronikus agyának — megtekintése után a képviselők baráti beszélgetésen mondták el válaszkérdésük közlekedési problémáit, tolmácsolták a lakosság panaszait.

A többi között elhangzott a kérdés: mikor szüntetik meg a város szívében elhelyezkedő autóbuszgarázsokat — a Cházár András utcai és a Hamzsabégi úti telepet —, amelyek rendkívüli módon szennyezik a levegőt, és zavarják a környék nyugalmát? Többen szóvá tették a villamos-pálya-építések vonlatosságát, a városból kifutó vonalak túltelítettségét.

Az említett két garázs felszámolásáról egyelőre nincs szó — válaszolta a vezérigazgató —, de ha januárban üzemelni kezd a cinkotai kocsiszín, lényegesen csökken a járműállomány ezeken a helyeken, a lakosság tehát kevésbé érzi majd a karbantartási munka hátrányait. A pályaeépítések minden erővel igyekeznek gyorsítani, azonban így is tíz év múlva várható a hálózat teljes felújítása.

400 új autóbusz

Vázolta még, milyen erőfeszítéseket tesznek a közlekedés egyenletesebbé tetele érdekében, s hogy az Ikarustól meg az idén érkező 400 panorámás buszt a külterületi vonalak felújítására szánják. És ha megkapják a kért trolibuszokat, villamosokat, átadják az észak-déli metró első szakaszát, még kevesebb panaszra lesz okuk a budapestieknek.

Képviselőtársai nevében Inokai János, az országgyűlés alelnöke köszöntötte meg a BKV vezetőinek a szíves vendéglátást és a részletes tájékoztatást.

Bálint B. András

Napirenden az ötödik ötéves terv

Ülést tartott az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága

Az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága csütörtökön — dr. Bognár József elnöklésével — ülést tartott az Országos Tervhivatalban. Az ülésen részt vettek az országgyűlés többi bizottságainak elnökei is.

A képviselők meghallgatták dr. Hetényi Istvánnak, az Országos Tervhivatal államtitkárnak tájékoztatóját a népgazdaság ötödik ötéves tervének fő kérdéseiről, valamint Madarasi Attila pénzügyminiszterium államtitkári ismertetőjét a közgazdasági szabályozó rendszer módosulásáról az ötödik ötéves tervben.

Az ülésen felszóltak: dr. Pesta László, dr. Ortutay Gyula, dr. Gonda György, dr. Szabó Kálmán, Palkó Sándor, Pályi Sándorné, Nics János, Sas Kálmán, Antal Imre, Kovács Gábor, dr. Pethő Ferenc és Kurucz Márton képviselők.

ról, valamint Madarasi Attila pénzügyminiszterium államtitkári ismertetőjét a közgazdasági szabályozó rendszer módosulásáról az ötödik ötéves tervben.

Az ülésen felszóltak: dr. Pesta László, dr. Ortutay Gyula, dr. Gonda György, dr. Szabó Kálmán, Palkó Sándor, Pályi Sándorné, Nics János, Sas Kálmán, Antal Imre, Kovács Gábor, dr. Pethő Ferenc és Kurucz Márton képviselők.

Testvériség — korábban

A Testvériség gazvezeték magyarországi szakaszának szovjet építői az SZKP XXV. kongresszusra tiszteletre egy hónappal meg akarják rövidíteni a helyszíni építési és szerelési határidőt. Ezért arra kérték a Dunai Vasmű dolgozóit, hogy a tervezettnél korábban készítsék el a még hátralevő 812 milliméter átmérőjű gázcsöveket.

Oktoberben minden szocialista brigád teljesítette vállalt feladatát. Csütörtökön az Adria brigád jelentette: teljesítették a felajánlást.

mutatta be a gyárat. Fock Jenő ezután időszzerű bel- és külpolitikai kérdésekről tartott előadást a gyár dolgozóinak.

Fock Jenő csütörtökön este visszautazott a fővárosba.

Katona Imre látogatása a Magyar Sajtó Házában

Katona Imre, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, csütörtökön látogatást tett a Magyar Sajtó Házában. Vezető belpolitikai újságírókkal találkozott, s konzultációval egybekötött előadásban belpolitikánk időszzerű kérdéseivel, a XI. pártkongresszust követő időszak fővárosi feladataival foglalkozott. Az előadást követően a budapesti pártbizottság első titkára válaszolt az újságírók kérdéseire.

Szépölvgyi Zoltán fogadta a mongol tanácsi küldöttséget

A mongol tanácsi küldöttség, amely C. Gotornak, a Mongol Népköztársaság nagy népi huralja elnöksége titkárnak vezetésével tartózkodik hazánkban, csütörtökön reggel a Városházára látogatott. Szépölvgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke tájékoztatta a delegáció tagjait Budapest városfejlesztési eredményeiről, és a várospolitikai célkitűzésekről.

TÖRÖDÉS

Az érdei iskoláztatási gondokról számoltunk be nemrég lapunk hasábjain. Szülők és pedagógusok véleménye alapján a közoktatás helyi gondjainak megszüntetését célzó erőfeszítések egész sorát ismertettük. Nem szoltunk azonban az érdei pedagógusok élet- és munkakörülményeinek alakulásáról, jöllehet e téren is figyelemre méltó a községi tanács kezdeményezése. Ez pedig alkalmat ad más községek és országos eredmények, gondok összevetésére is. Az érdei tanács az ismert pedagóguslakás-építési akció szorgalmazásán túl, új szolgálati lakások kialakításával, építésével igyekszik megnyerni iskolái számára az évenkénti álláshirdetésekre jelentkező, szakképzett pedagógusokat. Így reméli a képesítés nélküli nevelők — egy-két év óta eléggé felfutott — számának csökkentését, a bevándorlás következtében túlszűfolt iskolákban az oktató-nevelő munka színvonalának emelését.

Ebben a törekvésben nincs semmi új — mondhatja bárki. Valóban, a törekvés nem új. Számos községben és városban túlvannak már a lakásgondokon, sok helyen az élet- és munkakörülmények egyéb feltételeinek megteremtésében is előbbre jutottak. Csakhogy az érdek a községi gyors fejlődése, a közszolgáltatás túlszűfolt elmaradottsága következtében most jutottak csak el a pedagógusokat érintő problémák megoldásáig. Egyben elismerve az iskolai munka színvonalát és a pedagógusok erkölcsi-anyagi megbecsülése közötti szoros kapcsolatot.

Az önmagában megnyugtató, hogy a pedagógusok lakásgondjainak megoldása Erden is belátható közelségbe került. Nem így az Erdhez közeli Pusztaszabolcs. Pedagógusok levélíróik, akikről megtudtuk, hogy körzetesítés miatt került a közeli pusztáról a községi iskolába, sértőnek tartja, hogy csaknem negyedszázados pedagógiai tevékenysége után, lányával és feleségével együtt társbérletbe költöztették. Pontosabban: a községi tanács kettőszobás családi házat vásárolt pedagógus szolgálati lakásnak. Az egymásba nyíló szobák mindegyikébe — az ajtó befelezése után — egy-egy pedagóguscsaládot helyeztek. Az így létrehozott társbérleti viszony két családnak is keserűséget okoz. Minden bizonnyal az érintett pusztaszabolcsi pedagógusok sem panaszkodnának, ha az érdekekhez hasonlóan láthatnák bajaik orvoslásának közelségét. Itt másról van szó. A levélíró beszámol arról is, hogy a tanács a szomszédokban olyan négyszobás házat építtetett a körzeti orvos számára, amelynek egyetlen szobája kétszerese az övének.

Ne essék félreértés. A levélíró nem az azonos községi viszony, szintén áldozatos munkát végző orvosról sajnálja a kényelmes otthont, csupán a lakásokban kifejezett rangsorolást helyteleníti. Sajnos, a pusztaszabolcsihoz hasonló gyakorlattal más helységekben is találkozni.

Ezek a helyek többnyire arról ismerhetők fel, hogy iskoláikban túlságosan nagy a képesítés nélküli nevelők száma, s egyre kevesebb a középfokú iskolákban továbbtanuló, még kevesebb a középfokú tanulmányaikban helyüket megálló tanulók száma. Nem is szólva arról a kárrol, ami a különböző értelmiségi megkülönböztetésekkel a közhangulat romlásában származik.

Allamunk, oktatási kormányzatunk évről évre jelentős intézkedésekkel, tetemes anyagi eszközökkel igyekszik javítani a községekben, a kis településeken munkát vállaló értelmiségiek élet- és munkakörülményeit. Csúpan az elmúlt évben százhusz pedagógus kapott — az építkezési anyagárak növekedését figyelembe véve — felemelt lakásépítési kölcsönt, egyenként kétszázezer forintot. Csaknem ezren kaptak alacsonyabb összegű építési kölcsönt. Ezeken kívül mintegy száz lakást vásároltak a tanácsok szolgálati lakás céljából. A Pedagógusok Szakszervezete nemrég ki-mutatást készített arról, hogy a lakásépítési akcióban — másfél évtized alatt — közel tízezer pedagógus kapott építési kölcsönt, s így önálló lakáshoz jutott. A községi pedagógusoknak huszonkét, a városi pedagógusoknak (Budapestben, a megyei városokon és a megyeszékhelyeken kívül) tizenkét százaléka épített lakást. Ugyancsak jelentős intézkedés volt a pedagógusok heti kötelező óraszámának csökkentése, a bérézési rendszer korszerűsítése. Am az említett szakszervezeti felmérés figyelemztet arra is, hogy a pedagógusok átlagbére az elmúlt évben mindössze 1,7 százalékkal növekedett, jöllehet az évi 3 százalékos bérfelajánlások kereteket általában felhasználták.

A szakemberek azt is kiszámították, hogy a bérigazdálkodó szervezetnek ma is jelentős bér-alaptartalékaik vannak. A túlszűfolt méretű tartalékképzés pedig nem csupán a bérszínvonal fejlődését hátráltatja, hanem alapvetően befolyásolja a pedagógiai feladatok magasabb színvonalú teljesítését is. A bérigazdálkodásban, a lakás-gondok megoldásában és általában az élet- és munkakörülmények javításában a központi intézkedések hatékonyságát a helyi gazdálkodás alapvetően befolyásolja. Minden település helyzete más. Különbözhetnek egymástól földrajzilag, anyagi erőforrásaik nagysága és a fejlődés tempója szerint, de nem különbözhetnek a lakosság és annak szolgálatában munkát vállaló pedagógusok vagy más értelmiségiek iránt tanúsított törődésben, a megkülönböztetés nélküli gondoskodásban.

REHÁK FERENC

Magyar jogászok tiltakozása a Corvalán-ügyben

A Magyar Jogász Szövetség elnöksége a Corvalán-ügyben nyilatkozatot hozott nyilvánosságra, amelyben kijelenti: a magyar jogászok mely felháborodással szerzett tudomást arról, hogy a chilei junta titokban megkezdte a büntetőper Luis Corvalán, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége ellen.

A per törvénytelen, egyrészt azért, mert a junta mindeddig nem tudta meghatározni vagy nem mer-te nyilvánosságra hozni azokat a vádpontokat, amelyek bűncselekményt képeznek. Másrészt Corvalánt több mint két éve törvénytelenül tartják fogva, holott a civilizált országok büntetőjoga kivétel nélkül elfogadta és gyakorolja azt az alapelvet, hogy írásbeli határozat nélkül senkit

sem lehet fogva tartani és bíróság elé állítani. Corvalán elvtárs törvényes vádpontok és ügyész, illetve bírói végzés nélkül slynldik börtönben, és olyan büntetőeljárás alanya, amely ellenkezik az emberi jogok egyetemes nyilatkozatával.

A nemzetközi jog általánosán elismert, alapvető elveit sértő eljárás miatt a szövetség elnöksége tiltakozik, követeli az eljárás törvényes alapokra helyezését, Luis Corvalán, valamint a többi chilei hazafi szabadlábra helyezését és felmentését. Az alapvető nemzetközi jogi normák és humanitárius jogok értelmében a szövetség kész arra, hogy bármilyen formában, nemzetközileg elismert büntetőjogász képviselőkkel együtt a tárgyaláson.

Óvári Miklós látogatása Szabolcs-Szatmár megyében

Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, kétnapos látogatást tett Szabolcs-Szatmár megyében.

Szerdán Nyíregyházán, a megyei pártbizottság székházában dr. Tar Imre, az MSZMP Szabolcs-Szatmár megyei bizottságának első titkára tájékoztatta a megyei politikai, gazdasági és kulturális helyzetéről.

Óvári Miklós — megyei vezetők társaságában — fölkereste a Papíripari Vállalat nyíregyházi gyárat, ahol Varga Gyula, a nyíregyházi városi pártbizottság első titkára, Kovácsölvgyi Zoltán igazgató és Bakó Sándor, a gyár pártbizottságának első titkára fogadta, a gyár vezetői tájékoztatták a termelési eredményekről, a dolgozók élet- és munkakörülményeiről.

Óvári Miklós csütörtökön Nyíregyházán, az MSZMP Szabolcs-Szatmár megyei bizottsága oktatási igazgatóságán előadást tartott az időszzerű ideológiai kérdésekről, majd felkereste a Besenyei György Tanárképző Főiskolát, ahol dr. Margócsy József főigazgató és Gáspár László, az intézet pártbizottságának titkára ismertette a főiskola munkáját.

KÖZÉLET DIPLOMÁCIA

Fock Jenő látogatása Zala megyében

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, szerdán 2 napos látogatásra Zala megyébe érkezett. Zalaegerszegen Varga Gyula, a megyei pártbizottság első titkára és Loppert Tibor, a Zala megyei Tanács elnökhelyettese fogadta. A megyei pártbizottság épületében folytatott eszmecsere után Fock Jenő felkereste a Zala megyei Tejipari Vállalatot.

Fock Jenő szerdán délután a dunántúli olajmezők központját, Gellénházát kereste fel.

Fock Jenő csütörtökön Nagykanizsa vendége volt: az Egyesült Izzó fényforrásgyárat kereste fel. Ott Gál Róbert, a városi pártbizottság első titkára, Mózes Pál városi tanácselnök, Fericsán Tibor, a fényforrásgyár igazgatója és Tombor István, az üzemi pártbizottság titkára fogadta és kálauzolta. A látogatás következő állomásán — a Dunántúli Kőolajipari Gépgyárban — Kálai Sándor igazgató és Németh József, a gyári pártbizottság titkára

Bejrúti hétvége

Libanoni jelentések szerint viszonylagos nyugalomban telt el a hétvége Bejrútban, de az emberablások még nem szüntek meg. Az egymással szembenálló csoportosulások kommandói vasárnap tucaitnyi személyt raboltak el. A politikai pártok képviselői vasárnap Bejrútban a belbiztonsági helyzetéről és az emberablások kérdéséről tanácskoztak. A megbeszélésekről nem adtak ki közleményt.

KÖZÖS PIAC

Áremelkedések

Brüsszel, november 10.

A Közös Piac statisztikai hivatalának adatai szerint a tagországokban szeptemberben a következőképpen alakultak a fogyasztói árak (zárójelben az augusztusi adatok):

Nagy-Britannia 26,6 (26,9), Írország szeptemberi adat nincs, augusztusban: 18,9, Olaszország 13 (15,3), Luxemburg 10,9 (10,6), Belgium 10,8 (11,4), Franciaország 10,7 (11,0), Hollandia 10,2 (10,4), Dánia 8,7 (9,7), NSZK 6,1 (6,0) százalékkal.

Munkanélküliség két kontinensen

A legújabb adatok szerint az Egyesült Államokban októberben 0,3 százalékkal emelkedett a munkanélküliség száma és a munkanélküliség aránya 8,6 százalékos volt. Októberben 8 millió munkanélkülit tartottak nyilván, 230 ezer fővel többet, mint szeptemberben.

Hivatalos adatok szerint Ausztráliában ez év októberében 315 ezer munkanélkülit tartottak nyilván, ami az ország munkaképes lakossága 5,3 százalékának felel meg.

SZADAT NYUGATI ÚTJA MIATT

Aggodalom Izraelben

Az izraeli kormány tegnap ülésén a közel-keleti helyzet újabb fejleményeiről és a palesztinai kérdéssel tanácskoztak. A kabinülést követően a kormányhoz közelálló források hangzottak, Izrael nem hajlandó részt venni a közel-keleti kérdéssel kapcsolatos genfi békeértekezleten, ha arra meghívják a Palesztinai Felszabadítási Szervezetet is. Jelezték továbbá, hogy Tel Aviv bojkottálni fogja az ENSZ szakosított szervezeit, ha azok támogatják a palesztinai nép önrendelkezési jogát.

Izraeli katonai vezetők tegnap aggodalommal szol-

ÉBERSÉGRE INT A PKP

RENDKÍVÜLI TANÁCSKOZÁSOK A PORTUGÁL FŐVÁROSBAN

Simó Endre, az MTI tudósítója jelenti:

Rendkívüli tanácskozást tartott tegnapról mára virradóra a portugál kormány. A megbeszélésen részt vett Gomes államfő, továbbá a kommunista párt, a szocialista párt és a Demokratikus Néppárt főtitkára is. A legutóbbi belpolitikai eseményeket és az angolai helyzetet vitatták meg. A reggel öt órakor véget ért ülésről nem adtak ki hivatalos közleményt.

A liszaboni O Seculo szerint

hajnalban külön katonai megbeszélést is tartottak:

ezzen az MFA baloldali szárnyának képviselői, illetve az Antunes-csoporttól eltávolodott négy tiszt vett részt. A lap nem közölt részleteket tárgyalásukról. Páncélozott gépjárművek őrzik tegnap este óta az O Seculo és a Republica szerkesztőségét. A rádió és a tv épületeit még pénteken körülvétték a COPCON készenléti helyezett katonái.

Újabb részletek váltak ismertté a tegnap esti liszaboni tüntetésen elkövetett provokációról: a főszereplők a „Portugália Kommunista Pártja — marxis-

ták—leninisták” (PCP—m.l.) maoista formáció zászlaja alatt tüntető szélsőségesek voltak.

A tüztől és a könnygázgránátoktól, illetve a lövésektől megrettent tömeg menekülése közben többen súlyos zúzódásokat szenvedtek.

A biztonsági erők három személyt letartóztattak.

A Portugál Szocialista Párt országos titkársága tegnap este kiadott közleményében „nagy győzelemnek” nevezte az Azevedo-kormány támogatására rendezett tüntetést. A PSZP a katonai rendőrséget tette felelőssé az incidensekért.

A Portugál Kommunista Párt Központi Bizottságának Politikai Bizottsága tegnap reggeli nyilatkozatában felhívta a dolgozók figyelmét a tegnapi szocialista néppárti tüntetés veszélyeire.

„A megmozduláshoz nemcsak ennek a két pártnak a tagjai csatlakoznak, hanem az egész reakció, beleértve a fasiszta erőket is”

— hangoztatták a nyilatkozatban, amelyben háromnapos teljes éberségre intették a portugál dolgozókat.

HERREMA.EPILOGUS

Kezébe adták a szívébe szánt golyót

Visszaérkezett Hollandiába az a nagyparas, akit az illegális ir szervezet két tagja heteken át tartott fogva Dublintól délkeletre, egy épületben. Dr. Tiede Herrema jelenleg kórházban van, ahol orvosi felülvizsgálaton esett keresztül. A holland nagytökést, aki egy leányvállalat vezetője volt az Ir Köztársaságban, minden előzetes jelzés nélkül engedte szabadon a két terrorista, akik

feltehetőleg kifáradtak a rendőrséggel folytatott idegjátkmában.

A rendőrség ugyanis csaknem két héten át tartotta körülvárvá azt az épületet, amelyben a két emberrel: Eddie Gallagher és 19 éves barátnője: Marion Coyle meghúzták magát a tússzal. Rendszeresen ellátta élelemmel a terroristaikat és a túszukat, a kivárási taktikája eredménnyel járt, mert

az emberrablók az ablakból az utcára kidobták fegyvereiket és túsúkkal együtt kijöttek a szobából és megadták magukat a rendőröknek.

Dr. Tiede Herrema elmondta, hogy Eddie Gallagher időnként „keményen” bánt vele, egy ízben egyik fogát is kitoré verekedés közben, búcsúzóul, mielőtt megadta magát a rendőrségnek — emlékül neki ajándékozta azt a golyót, amely — „ha minden rossz ment volna” — végzett volna a holland nagyparasal...

„Homárammal...”

A brüsszeli állatvédő liga tagjai a napokban megbeszélésre gyűltek össze. Szó volt ott sok mindenről — kutyáról, macskáról, madarakról —, ám a szónoklatokban egymást felülmúló védnökök között a pálmát kétségtelenül az a matróna vitte el, aki a tengeri

MI TÖRTÉNIK NEW YORKBAN Csődben az óriás város

75. nov. 10.

Baljós előjelekkel köszöntött be New York városára október 17-e. Az Egyesült Államok legnagyobb metropolisának aznap 441 millió dolláros adósságát kellett volna visszafizetnie, a kívánt összegnél azonban 56 millióval kevesebb állt csak rendelkezésre. Közben a hitelezők — értékpapírokkal a kezükben — a város főkönyvelőjének a tájékoztatását várták. Beame polgármester kétségbeesetten igyekezett a hiányzó pénzt előteremteni. Telefonon kereste az elnököt, de a titkárság kurtán bánt el vele. Közölték: Ford nem kíván vele társalogni. Nessen sajtótitkár ki is fejtette bővebben: ami történt, „nem természeti csapás vagy a jó isten büntetése, hanem annak a következménye, amit New York vezetői cselekedtek”. Elzárkózott Simon pénzügyminiszter is, sőt a központi bank sem mutatott

ben) New York csődjét az ország csődjének fogja venni.

Már csak egy óra volt hátra a törvényben megszabott határidőig, amikor hivatalosan is be kellett volna jelenteni a fizetésképtelenséget. Ekkor jött a felmentő hír. „Valahol New Yorkban” Shanker mégiscsak beadta a derekát. No, persze nem Beame polgármester beszélt rá, tárgyalópartnerére maga New York állam kormányzója, Hugh Carey volt. (Carey östökös-ként tűnt fel az országos politikában, egy évvel ezelőtt a nevét sem illet különösebben ismerni. Tavaly november 5-én azonban a demokrata párt színeiben megnyerte a kormányzóválasztást, azóta személyét az 1976-os elnökválasztással is kapcsolatba hozzák). A kormányzó, mint demokrata politikus, nyilvánvalóan felelősséget értett a város demokrata vezetésének problémái iránt.

fektetők ilyen garancia birtokában bátrabban mernének új kötvényeket vásárolni, a befolyt összegekből pedig a lejáró tartozás törleszthető lenne).

ATHEUS SEGÍT

Hogyan mehet egy ekkora város csődbe? Ezt a kérdést európai szemmel nehéz megérteni. Mindenestre a fizetésképtelenség nem arról holnapra alakult ki. Talán igazuk van azoknak, akik a bajok gyökerét a hatvanas évekre, a Lindsay-adminisztráció időszakára teszik. De a gyökerek esetleg még korábbra is visszanyúlhatnak. New York politikai életére bizonyos fokú korrupció, a politikai szempontok elsődlegessége a pénzügyi realitások felett, mindig jellemző volt. A város legnagyobb „üzemévé” már régóta maga a város vált, 340 ezer alkalmazott pedig barátokkal és



Beame és egy kölesönkötvény

több hajlandóságot arra, hogy a csőd felé közeledő New Yorkot kirántsa a bajból.

SHANKER BEADJA A DEREKÁT

A város szakértői már azon gondolkodtak, hogyan lehet csőd esetén a létfenntartású szolgáltatásokat tovább üzemeltetni. A helyi köztisztasági vállalat dolgozóival közölték, esedékes bérükre egyelőre ne számítsanak. Valami remény persze még volt, legalábbis elméletben. A Pedagógusok Szakszervezetének nyugdíjalapja rendelkezett pénzzel, de a szövetség nagy hatalmú elnöke, Albert Shanker — talán tiltakozásul a korábbi tanárelbocsátások miatt — kategorikusan megtagadta segítségét. A nemzetközi pénzügyi piacokon, a csőd várható hírére csökkent a dollár árfolyama. Schmidt kancellár nyilatkozata szerint pedig az európaiak többsége (lévén járatosok a városok USA-ban szokásos finanszírozási rendjé-

A tizenegyedik órában a válság tehát megoldódott, legalábbis egyelőre. A metropolis december 1-ig haladékot kapott. Változatlanul bizonytalan azonban, miből fogja New York következő tartozását kiegyenlíteni. A város összes adósságállományát 11 milliárd dollárra teszik, ennek körülbelül harmada maximum 90 napos futamidejű, rövid lejáratú. Mivel a városok által kibocsátott kötvények után kapott kamat a törvény szerint adómentes, korábban számosan éltek ezzel az előnnyel, a befektetési lehetőséggel. A becslések szerint — hiszen minden érdekelt tartózkodik pontos számok elmondásától — legalább 75 amerikai bank tartja hiteleinek több, mint 50 százalékát New York-i értékpapírokban. A város fizetésképtelensége esetén pedig jó részük számára sem marad más, mint a csődeljárás. New York csődje esetén elkerülhetetlen lenne a tömeges elbocsátás, ami pedig könnyen zavargásokhoz vezetne, ez esetben pedig aligha lenne más kiút, mint a katonaság bevetése.

családtagokkal együtt egymillió szavazót jelentett. Mivel minden polgármenternek a saját politikai jövője volt a legfontosabb, hajlamosak voltak engedni a szakszervezeteknek, kik az országban csaknem egyedülálló béréket és béren kívüli juttatásokat követelték természetesen megmagyarázva, hogy létfenntartási költségei is szinte egyedülállóak az USA-ban, az azonban tény marad, hogy az adott körülmények között a teljesítésre a városnak lehetősége nem volt. A megoldást az egymást váltó helyi kormányzatok számára a kötvénypiac, a kölcsönfelvétel jelentette. Miközben pedig a helyzet takarékoskosságot követelt volna meg, Beame még azt sem tudta pontosan megmondani, hány alkalmazott van a fizetési listán.

A hatvanas évek közepétől azonban nemcsak a kiadások nőttek, folyamatosan csökkentek a bevételek is. A gazdagabb város-lakók egyre nagyobb számban költöztek ki a külvárosokba, így adót is ott fizettek. A jelenlegi recesszió pedig tovább csökkentette a város adóalapját. A vállalatok is kezdtek lassanként kivonulni New Yorkból. Így vette fontolóra a távozást a híres tőzsde is, a Wall Street színterét azonban egyelőre maradt. Beame egyelőre elbocsátásokkal próbálkozik, július elején 19 ezer, október végén pedig összesen 31 ezer ember került az utcára.

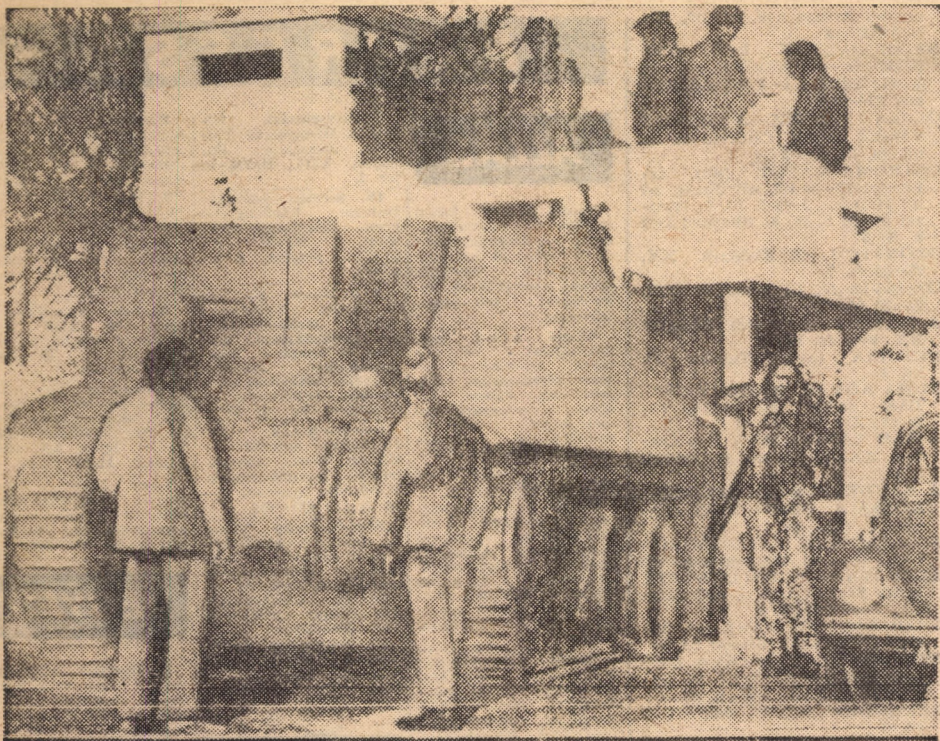
De segítség érkezett: a Tennessee állambeli Atheus városka, saját kasszájából, együttérző levél kíséretében, 25, azaz huszonöt dollárt küldött New Yorknak.

G. L.

KISIKLOTT A GÁZVONAT

Fairlee, november 10.

Kisiklott egy propángáz szállító vonatszerelvénnyel vasárnap a vermonti Fairlee mellett. Három kocsi felrobbant és a nyomában keletkező tűzvész elfojtására száz tűzoltót vezényeltek ki. A környező lakóházakat kiürítették. Tetemes anyagi kár keletkezett, de a szerencsétlenségnek halálos áldozata nem volt.



Portugáliában részleges ostromállapotot jelentettek be. Képünkön: teljes készület a légierő egyik laktanyája előtt.

Jelentések Portugáliából

A PKP állásfoglalása

(Folytatás az első oldalról)

Jól tájékozott forrásból úgy tudjuk, hogy a fellázadt ejtőernyősök egy része nem tette le a fegyvert, hanem a Lisszabontól körülbelül 100 kilométerrel északra fekvő tancosi és az 50 kilométerrel délkeletre található montijói légitámaszpontokra vonult vissza. Katonai mozgásokat észleltek a Tancos melletti Santarém városában és Estremozban. A Carvalho tábornok COPCON-jának alárendelt lisszaboni könnyűtüzérségi ezred, illetve a katonai rendőrség a közvéleményi elnök alá rendelte magát.

A Portugál Kommunista Párt Politikai Bizottsága mára virradóra kiadott nyilatkozatában higgadtságra intette a dolgozókat és saját tagjait.

A párt ismét állást foglalt a válság politikai megoldása mellett. A következőképpen értékelte a helyzetet: „A politikai és a katonai helyzet óráról órára rosszabbodik. Az országot az a veszély fenyegeti, hogy véres konfrontációba sodródna olyan erők, amelyek a forradalmi folyamat mellett álltak. Ebből csak a reakció húzhat hasznát, elősegítheti egy új diktatúra bevezetését.”

A PKP úgy véli, hogy „a baloldali erők súlyos hibát követnének el, ha túlbecsülnék saját erejüket, és elkezdene akciót szánni magukat.” A türelmetlenségért a portugál népek drágán kellene megfizetni.

A PKP szerint a válságot nem lehet leküzdeni sem

úgy, hogy a szocialista párt és a Demokratikus Néppárt megőrizze hatalmi hegemoniáját a kormányban, sem úgy, hogy a Fegyveres Erők Mozgalmának (MFA) egyetlen áramlata érvényesítse akaratát a többi fölött. A közlemény az MFA haladó irányú átszervezését és baloldali kormányt sürget. Hangoztatja:

minden haladó katonát és politikai erőt érdekelt a tárgyalások politikai megoldásában.

A Portugál Szocialista

Párt „szélsőbaloldali kalandorságnak” tartja az ejtőernyősök akcióját — mondta ma reggel Antonio Reis, a párt országos titkárságának tagja az MTI tudósítójának. „Cinkossággal” vádolta meg a kommunista pártot, az eseményekkel kapcsolatban tanúsított magatartása miatt. Közlése szerint „a forradalmi tanácsokhoz és a kormányhoz hű erők ellenőrzik a katonai helyzetet”. Ezek az egységek körülzárták a légierő tancosi és monteji támaszpontját.

CIA, FBI

Nixon hajlandó vallomást tenni

Nixon volt amerikai elnök közölte: kész vallomást tenni szerepéről, az amerikai hírszerző szolgálat, a CIA, titkos akcióiról és a szövetségi rendőrség az FBI viselt dolgairól. Nixon, akit teljes amnesztia véd, feltételekhez köti a vizsgálat szempontjából igen fontos vallomását.

A volt elnök ügyvédje útján közölte a hírszerző szolgálatok ügyeit kivizsgáló szenátusi bizottsággal: hajlandó részleteket ismertetni saját szerepéről a CIA titkos külföldi akcióiban,

valamint az FBI 1970-es nagyszabású hazai „ellenőrzési” programjában — és

általában viszonyáról a hírszerzéssel és a rendőrséggel. Nixon jelezte: egyúttal kifejtene nézeteit arról is, hogyan kellene a hírszerzést szorosabb ellenőrzés alá vonni.

A szenátusi bizottságnak e héten nyilvánosságra hozott első jelentése egy sor külföldi közéleti személyiség meggyilkolásának tervével, az Allende chilei elnök elleni puccs megszervezésével és más, törvénybe ütköző cselekedetekkel vádolja a CIA-t. Hasonlóan törvénybe ütköző akciók és módszerek miatt elmarasztalja az FBI-t.

Az ügyek egy része Nixon elnökségének időpontjára esett.

A volt elnök kijelentette, hogy

csak San Clemente-ben, kaliforniai lakóhelyén hajlandó vallomást tenni, szigorúan önkéntes alapon

— és csak négy órán át. Az időtartam — írta — kölcsönös megegyezéssel meghosszabbítható.

Újabb Alexandria

Nagy Sándor által, időszámításunk előtt a IV. században alapított város nyomaira bukkantak Tadzsisikisztánban. A nagy hadvezér tiszteletére Alexandria Eshata (Szélső Alexandria) névre keresztelték, és már az ókori történetész, Arianus is tette róla említést. A következő évszázadokban azonban semmi sem utalt a város elhelyezkedésére és ez a tudósoknak megoldhatatlannak rejtélynek tűnt.

Közép-Ázsia legkülönbözőbb pontjain kutatták az erődváros után — jelent az APN —, míg Arianus adatai alapján Gafurov, az ismert szovjet orientalista, a jelenlegi Leninabad (az egykori Hódzsent) körzetében kereste és az ásatások során rá is bukkant.

HÍRMAGYARAZATUNK

Vadregényes vállalatbirodalmak

Sokféle illemkódex készült már a világon, de minden bizonnyal egyedülálló az a viselkedésgyűjtemény-tervezet, amelyet nemrégiben állítottak össze Párizsban. Hosszas viták után, a legfejlettebb tőkés országok gazdasági szervezete, az OECD szakértői kidolgozták — és a jövő év tavaszán elfogadásra terjesztik — a transz- és multinacionális (soknemzetiségű) vállalatok egységes magatartás-szabályzatát.

Transz- és multinacionális

Mindenekelőtt különbséget kell tenni a kétféle vállalatfajta között. Azok a monopóliumok, vállalatok, amelyeknek részvényeit egy ország tőkei birtokolják, de tevékenységüket a világ számos országára kiterjesztik, transznacionálisak. Számuk csaknem eléri az ezret, közülük több száz valamennyi kontinensre kiterjeszti tevékenységét. Mivel a tőke nem ismer határokat, ma már szinte mindennaposak a külföldi vállalatok, összeszerelő üzemek létesítése. (Az amerikai General Motors autógyár például a világ több mint 30 országában alapított vállalatot, hasonlóképpen cselekedett az ugyancsak amerikai IBM, a holland Philips, a nyugatnémet Volkswagen, vagy a Bayer cég.) A példákat még hosszasan lehetne sorolni, hiszen alig létezik tőkés nagyvállalat külföldi érdekeltség nélkül. Az idegen földön történő vállalat alapítás számtalan előnnyel jár: megtakaríthatók a szállítási költségek, nem kell vámot fizetni, az anyavállalat igen sok ország gazdaságába beépülhet kiterjedt hálózata keresztül. A legkifizetődőbb azonban a fejlődő országokban vállalatot alapítani, ezekben az államokban

ugyanis a munkabér jóval alacsonyabb, mint „odahaza”, s így tetemes külön profitra lehet szert tenni.

A soknemzetiségű vállalatokra jellemző, hogy részvényeik több ország tőkés csoportjainak a kezében vannak. Ilyen például a holland—angol Unilever és Shell cég. Ma már a kétféle vállalatfajta közötti különbségek nehezen fedezhetők fel, hiszen a tőke nemzetközi összefonódása olyan magas fokot ért el, hogy nehéz megállapítani egy óriás vállalatról, kinek a tulajdona.

A vállalatbirodalmak — melyek nem egy esetben jelentős politikai szerepet is betöltenek egy-egy ország életében, elég itt az amerikai ITT kétes chilei szerepére utalni — szabályozása már régi igény. Az „illemkódex” megalkotására azonban csak most kerülhetett sor. Miközben ugyanis a tőkés gazdasági rend már évek óta súlyos gondokkal — infláció, munkanélküliség, a termelés meredek csökkenése, pénzügyi nehézségek stb. — küszködik, a „multik” példa nélküli hatalomra tettek szert és virágzó konjunktúrát élveznek. Az amerikai vállalatok külföldi tőkebefektetései összességükben meghaladják a 100 milliárd dollárt, a „hazaszivattyúzott” profit pedig csillagászati számokat ér el. Egyes becslések szerint a közös piaci tagországok termelésének 30 százalékát (!) állítják elő amerikai cégek leányvállalatai, s ez az arány 1985-ig elérheti az 50 százalékot. A fejlődő országokban a „multik” neokolonialista politikát folytatnak, ugyanis igyekeznek megszerezni a gazdasági élet kulcspozícióit.

A nagy „pókháló”

Az arányokra jellemző, hogy a világ 15 legnagyobb soknemzetiségű vál-

lalatból 11 lényegében amerikai. Ez a 11 vállalat a világ 20—80 országában hozott létre érdekeltséget. Ez a pókhálóhoz hasonlítható szervezetség okozza a legtöbb gondot a „multik” munkásai számára. A soknemzetiségű vállalatok sok alkalmazottai eltérő munkakörülmények, anyagi feltételek és szociális ellátottság közepette dolgoznak. Bár az azonos szakmák már létrehozták nemzetközi szakszervezeteket, de kérdéses, hogy ezek mennyire képesek birokrakelni a vállalatbirodalmakkal. (Egelőre még nem sikerült például nemzetközi kollektív szerződések megkötését kivívni, ugyanakkor az angol—olasz Dunlop—Pirelli cég brit munkásai sztrájkba léptek olasz kollégáik követeléseinek támogatására, s mikor az amerikai Honeywell úgy kísérelte meg egy francia sztrájk letörését, hogy a környező országokban működő vállalataitól akart sztrájktrókat hozni, a többi leányvállalat munkásai is beszüntették a termelést. Ma még ezek az akciók nem gyakorlatok, de a szakszervezetek igyekeznek az óriásokat rákényszeríteni az egyenlő feltételek biztosítására.)

Az elmúlt tíz évben a fogadó országok kormányainak is egyre több gondot okozott a „multik” áttekinthetetlen tevékenysége, ezért nem zárkoztak el attól a követeléstől, hogy az ENSZ keretén belül egy információs és kutatóközpontot kell felállítani a vállalatok állandó ellenőrzésére. A terv megvalósítása nagyon lassan halad, és sok akadályba ütközik, a vállalatbirodalmak kusza szövetségében azonban az idő múlásával mind áttekinthetlenebb lesz — ezért gyors cselekvésre van szükség.

Kódex és kiskapuk

A nemzetközi ellenőrzés felé vezető út egyik állomása volt az illemkódex kidolgozása. A szabályzat szerint a soknemzetiségű vállalatoknak a jövőben bővebb tájékoztatást kell adniuk saját és külföldi érdekeltségeik tevékenységéről. Be kell tartaniuk a vendéglátó országok törvényeit, figyelembe kell venniük a helyi szokásokat. Tartózkodniuk kell minden olyan tevékenységtől, amely rontja a piaci verseny feltételeit, s tartaniuk kell magukat a vendéglátó ország gazdaságfejlesztési célkitűzéseitől. Az illemkódexet a szakszervezetek is megvitatták és véleményezik. Kérdéses azonban, hogy a jelentős gazdasági és politikai hatalommal rendelkező transz- és multinacionális vállalatok hajlandók-e alávetni magukat a szabályozásnak és ellenőrzésnek. És ha igen, vajon nem találják-e meg a kiskapukat tevékenységük zavartalan folytatása érdekében, nem siklanak-e ki ügyes manipulációkkal és politikai befolyásukkal a szabályozás alól. E kérdésekre a választ csak a jövő adhatja meg.

G. L.

KARÁCSONYI ELŐZETES A VASEDÉNYNÉL

november 26-tól december 5-ig a
VASEDÉNY SZAKÜZLETEIBEN
Nagy-Budapest területén.



15—30 %-os árengedmény

Amíg a készlet tart.

NE MULASSZA EL AZ
ALKALMAT:
TEKINTSE MEG
KIRAKATAINKAT!

Vevőszolgálatunk telefonja:
224—415.

A CEMENT ÍRÓJA

A Német Demokrati-
kus Köztársaság szin-
házi hetének egyik
budapesti produkció-
ja a Nemzeti Színház
előadása: Elérkezett
az idő... Heine Mül-
ler Gladkov Cement
című regénye nyomán
készített drámája.

Vörös Fekete-tenger

— Fjodor Vasziljev-
ics Gladkov 1883.
június 21-én született
a szaratóvi kormány-
zóság Csernavka fa-
lujában. Szülei őhíti,
földtelen szegénypa-
rasztok. A család
Asztrahánba költö-
zött, itt a gyerek elő-
ször anyjával együtt
egy halásztelepen
dolgozott, majd Jeka-
tyerinodában lett
nyomdászinas. Ké-
sőbb pedagógusi ké-
pesítést szerzett, Szi-
beriaiban, a Bajkál-
túl egy faluban tani-
tott. Az 1905-ös for-
radalom aktív harco-
sa. 1906-ban letartó-
ztatták. Száműzték. A
polgárháború kezde-
tén a Vörös Hadsereg
önténte. Harcolt
Kubanyban és a Fe-
kete-tenger környé-
kén, szerkesztette a
Vörös Fekete-tenger
újságot.

Címzett: Gorkij

— Első elbeszélése
1900-ban jelent meg.
Gorkijjal 1902-től le-
vezetett. A Kuznyica
(Kovácsműhely) írói
csoport tagjaként írta
vitával fogadott vi-
lághíres regényét, a
Cementet. Előnye a
valóság: Gladkov
maga is részt vett a
novorosszjszki ce-
mentgyár újjaépítésé-
ben. Az 1925-ben ki-
adott történet irodal-
mi jelentősége: első-
nek ábrázolta a szoci-
alista építést, s vá-
lasztotta hőseinek a
hétköznapok munká-
sait. A regényt — né-
met fordítás alapján
— már 1927-ben is-
merlették a magyar
baloldali folyóiratok.
Teljes szövegéhez
azonban csak a fel-
szabadulás után jut-
hatott a hazai olvasó-
közönség. Az író az
első öt éves terv idő-
szakában a létesítési
dnyepéri vízi erőmű-
nél a Dnyeprosztrój
lap szerkesztője. Az
ittienek életéről szól
regénye, az Energia.

Szabad élet

— A Nagy Honvédő
Háború évtizedében
Gladkov haditudósító
a frontokon. Írt no-
vellákat az Uralba
evakuált hadiüzemek
munkásairól is. A há-
ború után a Gorkij
Irodalmi Főiskola
igazgatója. Kiadta ön-
életrajzát (Gyermek-
korom regénye, Szab-
ad élet, Nehéz esz-
tendő). A negyedik
kötet, a Lázadó ifjú-
ság befejezetlen. Két-
szer tüntették ki Le-
nin-renddel. 1958. de-
cember 20-án Moszk-
vában halt meg.

A fővárosi mozik műsora

1975. NOV. 27-TŐL
DEC. 3-IG

LEGENDA A NYÚLPAPRI-
KASZÓL (m) Duna 4, n7, f9;
Bartók 4, 8, 8
PARTIZÁNOK (jug-am) Cor-
vin 3, f6, 8; Puskin 9, 11, f2;
Május 1, f5, 7; Bartók 9, 11,
f2; Alkotmány 3, f6, 8; Dózsa
27-30 f5, 7; Tancsics 1-3 n5,
h7
KIVÁNDORLÓK (svéd) Csoko-
nai du. 4
ÚJ HAZA (svéd) Csokonai du.
7
A STÚDIOPROGRAM KERE-
TEBEN
TÁVOLÍ MENNYDÖRGÉS (in-
dial) Toldi Stúdiómozzi 4, n7
BABAHÁZ (mb. ang) Toldi
Stúdiómozzi este 8; Ugocsa
f4, h6, 8; Felszabadulás 2-án
3, n6, f9; Fény 27-én n4, f6,
h8; Pest-Buda 28-án n6, f8;
Palota 29-én 5, f6



MAGYAR FILMEK MOZIJA
(Bányász)
ILLATOS UT A SEMMIBE n10,
n12
KAKUK MARCI (**) n2, f4
LEGENDA A NYÚLPAPRIKAS-
ZÓL h6, 8



SVÖZJET FIL-
MEK MOZIJA
(Gorkij)
HABORÚ ES BE-
KE I. (mb.) 27-
30 4, 7
HABORÚ ES BE-
KE II. 1-3 f4,
h6, 8
APACOK (mb. NDK) Buda-
tok vas. du. 3
BETÜRES (fr) Palota vas. du.
f3
BETYÁROK (rom) Uránia h9,
11, n2
A CHARLOT-OK BEJÁRJAK
SPANJOLORSZÁGOT (fr)
Alfa 4, n7, f9; Uránia f4, h6,
8, 3-ig este 8 órakor divatbe-
mutatóval egybekötött elő-
adás; Vörös Csillag 9, n12, f2;
Tátra 4, n7, f9; Kőlesey 3, n6,
f8

EGY TISZT NEM ADJA MEG
MAGÁT (ol) Riedel Sándor
Műv. Ház 29-30 h5, 7; Zuglói
1-3 n4, f6, 8; Szabadság 27-30
5, ünnep h3 is
FRONT SZÁRNYAK NÉLKÜL
I-II. (sz) Felszabadulás 29-30
n4, f7; Pest-Buda 27-én 6;
Madách 1-én f7
GYILKOSSÁGOK PÉNTÉK ES-
TE (ang) Budafok 27-30 n5,
f8; Bem 27-29 és 1-3 n10,
n12, n2; Ipoly n4, f6, 8, 29-én
f6, 8

A HAZAÉRT HARCOLTAK
I-II. (sz) Madách 2-3 f7;
Zrínyi n6; Kossuth XX. 1-én
h4, 7
HELGA ES MICHAEL (mb.
NSZK) Puskin 4, n7, f9;
Kossuth XII. f4, h6, 8; Má-
jus 1. f10, h12, 2; Bástya este
10
HUBAL ORNAGY (l) Madách
27-28 f5, n8; Riedel Sándor
Műv. Ház 1-3 f5, 7
HUCKLEBERRY FINN ES A
CSIRKEFOGÓK (mb. sz) Pa-
lota 1-3 n5, f8; Csillag 28-30
5, n8, ünnep h3 is; Honvéd
f4-től 8-ig folytatás
KABARE (am) Fény 28-3 este
f8

KENYER ES CIGARETTA (m)
Pest-Buda 29-30 n6, f8; Tisza
f4, h6, 8
A KIRÁLYNŐ NEHÉZ NAPJA
(mb. fr-svájci) Tinódi f4,
h6, 8
A LOPAKODÓ HOLD (am)
Pest-Buda vas. du. 3
MR. SÜKET TRÜKKJEI (am)
Madách vas. du. h3; Jókai 27
-30 n6, h8, ünnep 3 is
A NAGY ATTRAKCió (sz)
Bástya 4, 6, 8; Dózsa 1-3 f4,
h6, 8; Fény 28-3 n4, n6; Tan-
csics 27-30 f4, h6, 8

OLASZOK HIHETLEN KAL-
LANDJAI LENINGRÁDBAN
(mb. sz-ol) Vörös Csillag 4,
n7, f9; Művész h9, 11, n2;
Csokonai n10, f12, h2; Pest-
Buda 1-3 n6, f8; Palota 27-
28 és 30-án 5, f8; Budafok 1-3
n6, f8

ROBINSON ES A KANNIBÁ-
LOK (mb. ol) Művész f4, h6,
8; Sport 4, 6; Bástya 9, n12,
f2; Tinódi h9, 11, n2; Ády 27
-30 h6, 8, ünnep f4 is; Óbuda
1-3 f4, h6, 8
SZTROGOF MIHALY (mb.
bol-ol) Fény n11, h1
VONZÁSOK ES VÁLÁSZTÁ-
SOK (NDK) Felszabadulás
27-28 3, n6, f8
VÖRÖS KANYAFA (mb. sz)
Sport este 8; Madách 29-30
5, n8; Felszabadulás 1-én és
3-án 3, n6, f8; Maros 28-30 h6,
h8, ünnep f4 is; Othón XX.
1-2 n6, f8; Béke XV. 3-án n6,
f8

AZ ÉJSZAKAI ELŐADÁSOK
MŰSORA:
Sport este 8; Madách 29-30
5, n8; Felszabadulás 1-én és
3-án 3, n6, f8; Maros 28-30 h6,
h8, ünnep f4 is; Othón XX.
1-2 n6, f8; Béke XV. 3-án n6,
f8

Modern táncok iskolájában
kezdő beattanfolyam dec. 2-án
kezd. 1-én 1/2-6-kor. Maja-
kovszkij u. 58. T.: 351-027, 138
-716, 423-615. Tanár: Szer-
dahelyi Tünde és Gyenes Ru-
dolfné. (x)

A Szovjet Filmmek Mozi-
ja (Gorkij) mai műsora: délután
f4, h6 és 8-kor Szergej Bon-
darcuk alkotásából: „Othello”.
(Rendezte: Szergej Jutkevics,
főszerepben: Szergej Bondar-
csuk.) Helyarák: 3 és 6 Ft. If-
júsgigibérlet-tulajdonosoknak és
a matiné látogatóinak: 3 Ft.
Nyugdíjasbérlet-tulajdonosok-
nak és az ifjúság szervezett lá-
togatóinak: 2 Ft. — FOMO. (x)

A Budapesti 8. sz. Ügyvédi
Munkaközösség tagjai szomorú
szívvél tudatjuk, hogy a Mun-
kaközösség egyik alapító tag-
ja, dr. Gárdonyi Endre ügy-
véd 1975. november 12-én, vá-
ratlanul elhunyt. Temetése de-
cember 2-án, 9 órakor lesz a
Farkasréti temetőben. Barátun-
kat és kártársunkat családjával
együtt megrendült gyászol-
juk. (x)

TIKUS NŐSZÖVETSÉG MEG-
ALAKULÁSÁNAK 30. EV-
FORDULÓJÁN: Magyar Hír-
adó; Nők a holnapok felé;
Amrita Sher Gil. Reggel 9-től
este 11-ig folytatás.

GYERMEKMOZIK:
ROBOTDIREKTOR (mesesor-
zat) Felszabadulás 30-án de.
10, n12, f1, h2
TÍZ KICSÍ CSACSI (mesesor-
zat) Riedel Sándor Műv. Ház
30-án du. h3, h4
KUTYAHÜSEG (szín. sz) Bem
f4, ünnep f10, f12, f2 is
CSODATEVŐ TÚZSZERSZÁM
(szín. sz) Tanács 30-án de. 11
HUCKLEBERRY FINN ES A
CSIRKEFOGÓK (szín. sz) Al-
kotás de. n10-től n2-ig folya-
tás

NO MEGALLJ CSAK (mesesor-
zat) Zrínyi 30-án de. 10, 11
ZSUZI ES A VARÁZSGYÜ-
RÜ (szín. NDK) Mátra 30-án
de. 11
ATKÖZTART VAGYUNK,
IRINAI (jug) Tündér 1-én
n6, f8
BELOUSZ PÁLYAUDVÁR
(mb. sz) Ipoly 29-én n4-kor
A BOSSZUÁLLÓK (sz) Mátra
9, 11, n2, ünnep 9, n2
DERYNE HOL VAN? (m) Bala-
ton f4, h6, 8
ERESZD EL A SZAKÁLLA-
MAT! (m) Liget 29-30 n6, f8,
ünnep 3 is; Mátra f4, h6, 8;
Széchenyi 1-3 n4, f6, h8
ELETUNK LEGSZÉBB NAP-
JA (mb. am) Akadémia 3-án
f4, h6, 8
ES VELEM VOLT ALIBABA
(mb. cseh-sz) Alkotás n4-től
8-ig folytatás; Haladás 27-
30 f4, h6, 8
A FEJ NÉLKÜLI LOVAS (mb.
sz) Jókai 1-2 n6, h8
A FEKETE VÁROS I-II. (m)
Béke XV. 30-án 3, h7
A FELKEGYELMÜ (sz) Tétény
3-án f6, h8
FOLYATÁSA KÜLFÖLDÖN
(mb. ang) Tündér 29-én n6, f8
GYÉMANT LADY (am) Bethlen
f4, h6, 8; Béke XIII. 27-28 n6,
f8; Honvéd 9-től n2-ig folya-
tás; Regé 1-3 h6, 8; Kultú-
ra 29-30 n6, h8, ünnep 3 is
A HOMOK ASSZONYA (jap) **
A film forgalmazási joga de-
cemberben lejár, Akadémia
2-án 3, f6, 8
A HOSSZÚ BÜCSÜ (mb. am)
Kelen 29-30 5, n8
HUSZÁRISASSZONY (mb.
sz) Maros 1-3 h6, h8
TÉLET (m) Tündér 28-án n6,
f8

JACK KAPITÁNY (mb. sz) Re-
ge 29-30 h6, 8, ünnep f4 is
JANOS VITEZ (m) Tündér 30-
án 3, n6, f8
JUTALOMUTAZÁS (m) Liget
1-2 n6, f8
A KÉLTŐ EMBER (sz) Bala-
ton h9, 11, n2
LAZADÁS A BUSZON (mb.
ang) Akadémia 28-án f4, h6,
8; Balassi 1-3 5, n8
LOVAG VEGAKARATA (sz)
Cinkota 1-én n6, f8
LUDWIG I-II. (ol-fr-nyn) **
Béke XV. 29-én f6
MACHÉI (mb. ang) ** Béke
XV. 2-án h6, f8
MAGANBESZÉLGÉTES (am)
Akadémia 1-én 3, f6, 8; Béke
XV. 1-én n6, f8; Tétény 28-
30 f6, h8, ünnep n4 is; Vilá-
gosság 29-30 n6, f8, ünnep 3
is

A MEDVE ES A BABA (mb.
fr) Tündér 27-én n6, f8
MENYASSZONY KERESTETIK
(sz) Kultúra 27-28 n6, f8
MI VAN DOKI? (am) Nap 27-
30 f4, h6, 8
MONSIEUR VERDOUX (am)
Balassi 27-30 h5, n8, ünnep
n3 is

A MUNKÁSÖRTÉLY A PARA-
DICSOMBA MEGY (mb. ol) **
Akadémia 30-án 3, f6, 8
NE SIRJ TELE SZAJJAL! (fr)
Újvilág Dózsa 30-án n4, f6, 8;
Béke XIII. 1-2 n6, f8; Béke
XV. 28-án n6, f8

NEMO KAPITÁNY ES A VÍZ
ALATTI VÁROS (mb. ang)
Bocskai 1-3 n6, f8
NORMANDIA-NYEMAN (mb.
sz-fr) Zrínyi h10, n1, h3, ün-
nep n1, h3
NYOMORULTAK I-II. (mb.
NDK-fr-ol) Akadémia 29-én
3, h7; Tétény 1-2 f6; Világos-
ság 27-28 f6

OLSEN TERVEZ ES A BANDA
VÉGEZ (dán) Cinkota 28-30
n6, f8, ünnep 3 is
OSTROMALLAPOT (mb. fr)
Fórum 27-30 h5, n8, ünnep n3
is; Haladás 1-3 3, f6, 8; Kiri-
zsi 27-30 3, f6, 8; Rákóczi 1-3
3, f6, 8
ÖZÖNVÍZ I. (l) Kossuth XX.
27-28 f4, 7
ÖZÖNVÍZ II. (l) Kossuth XX.
29-30 f4, 7
A PARBAJ (mb. sz) Kossuth
XX. 2-3 f4, h6, 8
PETULIA (am) ** Tanács f4,
h6, 8
PUHA ÁGYAK, KEMÉNY CSA-
TAK (ang) ** Szabadság este
f8; Zrínyi este f8
A SAH TÁNCOSNŐJE (sz) Ot-
hón XX. 27-30 n6, f8, ünnep
3 is

A SANDENI GYERMEKGYIL-
KOSÁGI PER (NDK) Kul-
túra 1-2 n6, f8
SIVATAGBAN, ÖSERDÖBEN
I-II. (mb. l) Tündér 2-án n6
SZABOTÁZS A FÖLD ALATT
(jug) Fórum 1-2 5, n8; Zug-
lói 27-30 n4, f6, 8
SZERELMI BÜNTÉNY (ol) Vi-
lág 27-30 f6, h8, ünnep n4 is
SZERELMEM MOSZKVA (sz-
jap) Bocskai 28-30 n6, f8, ün-
nep 3 is; Nap 1-3 f4, h6, 8
SZINDBAD (m) ** Ády 1-3
h6, 8
A SZEP FRUSKÁK VÖLGYE
(mb. cseh) Béke XIII. 29-30
n6, f8, ünnep 3 is; Óbuda 27-
28 f4, h6, 8; Szabadság 1-3 5-
kor
SZOKOLOVO I-II. (cseh-sz)
Petőfi 28-30 6, ünnep 3, 6;
Kelen 1-én 6-kor
A SZORAKOZOTT (fr) Ta-
nács h9, 11, n2, ünnep h9, n2;
Újvilág Dózsa 1-2 f6, 8
A TENGERI FARKAS I-II.
(rom) Rege 28-án h6
A TÖRVÉNYSERTŐ SERIFF
(am) ** Tisza h9, 11, n2
A TUSZ (mb. sz) Csillag 1-3 5,
n8; Széchenyi 27-30 n6, f8, h8
VÁRAKOZÓK (m) Bem h6, 8;
Óbuda 29-30 f4, h6, 8; Világ
1-2 f6, h8
A VEREB IS MADÁR (m) **
Liget 27-28 n6, f8
VIZSGALAT EGY MINDEN
GYANU FELETT ALLO POL-
GÁR ÜGYÉBEN (mb. ol) **
Akadémia 27-én f4, h6, 8
A VIZSGALAT LEZÁRULT, FE-
LEJTSE EL! (mb. ol) Vilá-
gosság 1-2 n6, f8
VIZKEZESZT VAGY AMIT
AKARTOK (sz) Kintizi 1-3
f4, h6, 8
VOLT EGYSZER EGY VAD-
NYUGAT I-II. (am-ol) Pe-
tőfi 1-3 6-kor; Rákóczi 27-30
f4, h7

FILMSOROZAT - KÖZKIVÁ-
NATRA:
Diadal f4, h6, 8, 28-án 3, h6,
f9, 1-én f3, 5
27-én ORVOSSÁG A SZERE-
LEMRE, 28-án ISADORA,
29-én VIZSGALAT EGY
MINDEN GYANU FELETT
ALLO POLGÁR ÜGYÉ-
BEN (**) 30-án KIRÁLYI
VADASZAT, 1-én OTTÓSO
MOZILÓADÁS (**) 2-án
MAGNÁS Miska, 3-án AN-
NA ES A FARKASOK (**) 4-
án
FILMZÖRZET (VIL, Tanács
krt. 3.)
A HETEDIK PÉCSÉT (svéd,
készült 1956-ban, írta és ren-
dezte: Ingmar Bergman, 16
éven alulaknak nem ajánl-
juk). XI. 27-28-án: 10, 12, 2.
29-30-án: 10, 12, 2, 4, 6, 8.
XII. 1-2-3-án: 10, 12, 2.
FILMKÖRKEP:
JOHN FORD ELETMŰVEIBől.
ERIK A GYÜMÖLCS EL 27-
28-án:
ARANY POLGÁR (Welles
Orson) XII. 3-án: Az előadá-
sok du. 4 órakor kezdődnek.
Fegyőlvétel 2 napra előre.
Gutenberg Művelődési Ház
(VIII, Kőlesey u. 2.)
PIEDONE, A ZSARU (sz. olasz
-fr bűnügyi vigjáték) XI.
27-XII. 2-ig: h5, 7. XI. 30-án:
h6, h8.

Egri ízek és borok a Sport
Szállóba étteremben péntektől
vasárnapig. Asztalrendelés: 669
-938, Hungarotels. (x)
Diszhal-, madárszaküzlet
nyílt XIV., Cserlőpark. (Bevá-
sárlóközpont.) (x)

Ezúton mondunk köszönetet
a Közelkedés- és Postaiügyi Mi-
nisztérium legiforgalmas és Re-
pülőtér igazgatóságának, párt-
 és társalgalmi szervezeteinek,
a munkatársaknak, a rokonok-
nak, jó barátoknak, volt mun-
katársaknak, jó ismerősöknek,
akik felejtethetetlen halottunk,
Csedő Andráshoz elhunytá alkalmából
résztvételüket nyilváníto-
ták, a temetésen részt vettek
és együttérzésükkel a fájdal-
munkát enyhíteni igyekeztek.
Gyászoló család. (x)

Horizont tánciskolában kez-
dő beattanfolyam dec. 2-án
kezd. 6 óra. Lenin krt. 64.
Vezető: R. Kovács Edit. Tel.:
423-039, 333-923. (x)

Szilveszter a Maximban este
9-től hajnali 4 óráig. Kétfé-
szen nagy nemzetközi műsor. Kor-
látozott számú jegyek még elő-
jegyezhetők. Telefon: 22-78-
58 (10-től 24-ig). (x)

Modern táncok iskolájában
kezdő és haladó tanfolyam in-
dul dec. 1-én 1/2-6-kor. Maja-
kovszkij u. 58. T.: 351-027, 138
-716, 423-615. Tanár: Szer-
dahelyi Tünde és Gyenes Ru-
dolfné. (x)

A Szovjet Filmmek Mozi-
ja (Gorkij) mai műsora: délután
f4, h6 és 8-kor Szergej Bon-
darcuk alkotásából: „Othello”.
(Rendezte: Szergej Jutkevics,
főszerepben: Szergej Bondar-
csuk.) Helyarák: 3 és 6 Ft. If-
júsgigibérlet-tulajdonosoknak és
a matiné látogatóinak: 3 Ft.
Nyugdíjasbérlet-tulajdonosok-
nak és az ifjúság szervezett lá-
togatóinak: 2 Ft. — FOMO. (x)

sz-fr) Zrínyi h10, n1, h3, ün-
nep n1, h3
NYOMORULTAK I-II. (mb.
NDK-fr-ol) Akadémia 29-én
3, h7; Tétény 1-2 f6; Világos-
ság 27-28 f6

OLSEN TERVEZ ES A BANDA
VÉGEZ (dán) Cinkota 28-30
n6, f8, ünnep 3 is
OSTROMALLAPOT (mb. fr)
Fórum 27-30 h5, n8, ünnep n3
is; Haladás 1-3 3, f6, 8; Kiri-
zsi 27-30 3, f6, 8; Rákóczi 1-3
3, f6, 8
ÖZÖNVÍZ I. (l) Kossuth XX.
27-28 f4, 7
ÖZÖNVÍZ II. (l) Kossuth XX.
29-30 f4, 7
A PARBAJ (mb. sz) Kossuth
XX. 2-3 f4, h6, 8
PETULIA (am) ** Tanács f4,
h6, 8
PUHA ÁGYAK, KEMÉNY CSA-
TAK (ang) ** Szabadság este
f8; Zrínyi este f8
A SAH TÁNCOSNŐJE (sz) Ot-
hón XX. 27-30 n6, f8, ünnep
3 is

A SANDENI GYERMEKGYIL-
KOSÁGI PER (NDK) Kul-
túra 1-2 n6, f8
SIVATAGBAN, ÖSERDÖBEN
I-II. (mb. l) Tündér 2-án n6
SZABOTÁZS A FÖLD ALATT
(jug) Fórum 1-2 5, n8; Zug-
lói 27-30 n4, f6, 8
SZERELMI BÜNTÉNY (ol) Vi-
lág 27-30 f6, h8, ünnep n4 is
SZERELMEM MOSZKVA (sz-
jap) Bocskai 28-30 n6, f8, ün-
nep 3 is; Nap 1-3 f4, h6, 8
SZINDBAD (m) ** Ády 1-3
h6, 8
A SZEP FRUSKÁK VÖLGYE
(mb. cseh) Béke XIII. 29-30
n6, f8, ünnep 3 is; Óbuda 27-
28 f4, h6, 8; Szabadság 1-3 5-
kor
SZOKOLOVO I-II. (cseh-sz)
Petőfi 28-30 6, ünnep 3, 6;
Kelen 1-én 6-kor
A SZORAKOZOTT (fr) Ta-
nács h9, 11, n2, ünnep h9, n2;
Újvilág Dózsa 1-2 f6, 8
A TENGERI FARKAS I-II.
(rom) Rege 28-án h6
A TÖRVÉNYSERTŐ SERIFF
(am) ** Tisza h9, 11, n2
A TUSZ (mb. sz) Csillag 1-3 5,
n8; Széchenyi 27-30 n6, f8, h8
VÁRAKOZÓK (m) Bem h6, 8;
Óbuda 29-30 f4, h6, 8; Világ
1-2 f6, h8
A VEREB IS MADÁR (m) **
Liget 27-28 n6, f8
VIZSGALAT EGY MINDEN
GYANU FELETT ALLO POL-
GÁR ÜGYÉBEN (mb. ol) **
Akadémia 27-én f4, h6, 8
A VIZSGALAT LEZÁRULT, FE-
LEJTSE EL! (mb. ol) Vilá-
gosság 1-2 n6, f8
VIZKEZESZT VAGY AMIT
AKARTOK (sz) Kintizi 1-3
f4, h6, 8
VOLT EGYSZER EGY VAD-
NYUGAT I-II. (am-ol) Pe-
tőfi 1-3 6-kor; Rákóczi 27-30
f4, h7

FILMSOROZAT - KÖZKIVÁ-
NATRA:
Diadal f4, h6, 8, 28-án 3, h6,
f9, 1-én f3, 5
27-én ORVOSSÁG A SZERE-
LEMRE, 28-án ISADORA,
29-én VIZSGALAT EGY
MINDEN GYANU FELETT
ALLO POLGÁR ÜGYÉ-
BEN (**) 30-án KIRÁLYI
VADASZAT, 1-én OTTÓSO
MOZILÓADÁS (**) 2-án
MAGNÁS Miska, 3-án AN-
NA ES A FARKASOK (**) 4-
án
FILMZÖRZET (VIL, Tanács
krt. 3.)
A HETEDIK PÉCSÉT (svéd,
készült 1956-ban, írta és ren-
dezte: Ingmar Bergman, 16
éven alulaknak nem ajánl-
juk). XI. 27-28-án: 10, 12, 2.
29-30-án: 10, 12, 2, 4, 6, 8.
XII. 1-2-3-án: 10, 12, 2.
FILMKÖRKEP:
JOHN FORD ELETMŰVEIBől.
ERIK A GYÜMÖLCS EL 27-
28-án:
ARANY POLGÁR (Welles
Orson) XII. 3-án: Az előadá-
sok du. 4 órakor kezdődnek.
Fegyőlvétel 2 napra előre.
Gutenberg Művelődési Ház
(VIII, Kőlesey u. 2.)
PIEDONE, A ZSARU (sz. olasz
-fr bűnügyi vigjáték) XI.
27-XII. 2-ig: h5, 7. XI. 30-án:
h6, h8.

Egri ízek és borok a Sport
Szállóba étteremben péntektől
vasárnapig. Asztalrendelés: 669
-938, Hungarotels. (x)
Diszhal-, madárszaküzlet
nyílt XIV., Cserlőpark. (Bevá-
sárlóközpont.) (x)

Ezúton mondunk köszönetet
a Közelkedés- és Postaiügyi Mi-
nisztérium legiforgalmas és Re-
pülőtér igazgatóságának, párt-
 és társalgalmi szervezeteinek,
a munkatársaknak, a rokonok-
nak, jó barátoknak, volt mun-
katársaknak, jó ismerősöknek,
akik felejtethetetlen halottunk,
Csedő Andráshoz elhunytá alkalmából
résztvételüket nyilváníto-
ták, a temetésen részt vettek
és együttérzésükkel a fájdal-
munkát enyhíteni igyekeztek.
Gyászoló család. (x)

Horizont tánciskolában kez-
dő beattanfolyam dec. 2-án
kezd. 6 óra. Lenin krt. 64.
Vezető: R. Kovács Edit. Tel.:
423-039, 333-923. (x)

Szilveszter a Maximban este
9-től hajnali 4 óráig. Kétfé-
szen nagy nemzetközi műsor. Kor-
látozott számú jegyek még elő-
jegyezhetők. Telefon: 22-78-
58 (10-től 24-ig). (x)

Modern táncok iskolájában
kezdő és haladó tanfolyam in-
dul dec. 1-én 1/2-6-kor. Maja-
kovszkij u. 58. T.: 351-027, 138
-716, 423-615. Tanár: Szer-
dahelyi Tünde és Gyenes Ru-
dolfné. (x)

A Szovjet Filmmek Mozi-
ja (Gorkij) mai műsora: délután
f4, h6 és 8-kor Szergej Bon-
darcuk alkotásából: „Othello”.
(Rendezte: Szergej Jutkevics,
főszerepben: Szergej Bondar-
csuk.) Helyarák: 3 és 6 Ft. If-
júsgigibérlet-tulajdonosoknak és
a matiné látogatóinak: 3 Ft.
Nyugdíjasbérlet-tulajdonosok-
nak és az ifjúság szervezett lá-
togatóinak: 2 Ft. — FOMO. (x)

A Budapesti 8. sz. Ügyvédi
Munkaközösség tagjai szomorú
szívvél tudatjuk, hogy a Mun-
kaközösség egyik alapító tag-
ja, dr. Gárdonyi Endre ügy-
véd 1975. november 12-én, vá-
ratlanul elhunyt. Temetése de-
cember 2-án, 9 órakor lesz a
Farkasréti temetőben. Barátun-
kat és kártársunkat családjával
együtt megrendült gyászol-
juk. (x)

Egri ízek és borok a Sport
Szállóba étteremben péntektől
vasárnapig. Asztalrendelés: 669
-938, Hungarotels. (x)
Diszhal-, madárszaküzlet
nyílt XIV., Cserlőpark. (Bevá-
sárlóközpont.) (x)

Ezúton mondunk köszönetet
a Közelkedés- és Postaiügyi Mi-
nisztérium legiforgalmas és Re-
pülőtér igazgatóságának, párt-
 és társalgalmi szervezeteinek,<

PORTUGÁLIA

Baloldali újságírók elbocsátása

Lisszabon, december 12.

Simó Endre, az MTI tudósítója jelenti:

A portugál Fegyveres Erők Mozgalmának legfelső forradalmi tanácsa ma hajnalban véget ért ülésén elhatározta, hogy tárgyalásokat kezd a politikai pártokkal annak az alkotmánytervezetnek a felülvizsgálásáról, amelyet az MFA és a legfontosabb politikai pártok idén áprilisban rögzítettek politikai szerződésükben.

Rövidesen alkotmányos törvénybe foglalják a fegyveres erők átszervezésének legfőbb elveit is.

A hivatalos közlemény szerint a forradalmi tanács úgy döntött, hogy ezután húsztagú testületként működik: szárazföldi erőknek és a haditengerészetnek új tagokat kell delegálniuk azok helyébe, akiket november 25. után megfosztottak tisztségüktől. A tanács hivatalos szö-

vívójává és a fasiszta titkosrendőrség felszámolásával foglalkozó bizottság vezetőjévé nevezték ki Sosa e Castro századost. Marques Junior századost megbízták a november 25-i katonai lázadás körülményeit vizsgáló bizottság irányításával.

A november 25-i katonai lázadás ürügyén politikai okokból 108 szerkesztőt, rendezőt, bemondót és technikus bocsátottak el a portugál televíziótól és a nemzeti rádiótól.

— közölték egy lisszaboni sajtóértekezleten tegnap este.

Az állásukból elbocsátottak felhívták a portugál és a nemzetközi sajtó tudósítóinak figyelmét arra, hogy a jobboldal teljesen ellenőrzése alá akarja vonni a tévét és a rádiót, megtagadva a véleménynyilvánítás lehetőségét azokról, akik haladé, demokratikus nézeteket vallanak.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI SZÁNDÉK

Kolumbia és a KGST

— Kolumbia bővíteni kívánja kereskedelmi és gazdasági kapcsolatait a szocialista országokkal és konkrét együttműködést akar kialakítani a Kölesönös Gazdasági Segítség Tanácsával — jelentette ki Jorge Ramirez Ocampo kolumbiai gazdaságfejlesztési miniszter. A miniszter moszkvai utazása előtt nyilatkozott Bogotában s kiemelte, hogy Kolumbia kávé, banán és textilneműk eladásáért cserében tudna gépeket, elektromos berendezéseket és telefonfelszereléseket vásárolni.

A kolumbiai küldöttség, amely a Szovjetunióból a Német Demokratikus Köztársaságba utazik, Mexikó után a második latin-amerikai ország, amely erőteljesen érdekli a KGST-vel való kapcsolat megteremtését.

HÍR MAGYARÁZATUNK

Brit betegség — ködös gyógyulás

A londoni Hyde-park egyik szögletében — ahol kisebb-nagyobb csoportosulások heves vitáitól kísérvé, alkalmi szónokok adják elő „világmegváltó” gondolataikat — az utóbbi hónapokban mind több szó esik a szigetország első számú gondjáról, a gazdaság súlyos betegségről. Az „angol betegség” csodagyógyszerének megtalálása országos ügy lett, a lakosság, a kormány, a tőkés vállalkozók szinte általános párbeszédet folytattak a gyenge lábakon álló brit-gazdaság felépítésének lehetőségeiről. Amíg egyes vezető tőkeországok már megtették az első lépéseket a gazdasági válságból való kilábalás útján, az angolok még nem látják a fényt nemzetgazdaságuk sötét alagútjának végén.

Bajok a versenyképességgel

A hajdanában „világ műhelyének” nevezett szigetország idén a második világháború óta eltelt időszak legsúlyosabb válságát éli át. A külkereskedelmi mérleg hiánya évről évre rekordot ér el, hiszen az ország többet fogyaszt, mint amennyit megtermel. Az ipari termelés jelenleg az 1970-es szinten mozog, a beruházások — úgyszólván megálltak. Mindezek következtében a gazdasági növekedés már nem a stagnálás, hanem a visszaesés jeleit mutatja. Nem sikerült megfékezni a vágató inflációt sem, amely idén elérte a 26 százalékot. (Más vezető tőkés államokban ugyanakkor ez évben a gazdasági vezetés némileg visszaszorította az ár-emelkedést.) Nagyon kedvezőtlen a helyzet a foglalkoztatottság területén is. Jelenleg mintegy egymillióan vannak munka nélkül, de az állástalanok száma az év végéig valószínűleg további 200 ezerrel gyarapodik. Az angol gazdaság lassú növekedési üteme és az alacsony termelékenység következtében erősen romlott az ország versenyképessége a világ-

piacon. Egyre kevesebb brit árut sikerül eladni, az import viszont fokozatosan növekszik, tehát egyelőre nincs kilátás a munkanélküliség drasztikus csökkentésére. Tavaly Nagy-Britannia olajszámlája meghaladta a 3 milliárd fontot, s a hazai olajszükségletet teljes egészében importból elégítik ki. A kedvezőtlen gazdasági helyzet, valamint a tőkés világban végsőre recesszió hatására sokat veszített értékéből a font, és világszerte megrendült a bizalom a fontos kulesvaluta iránt. Az olajtermelő arab országok például inkább dollárban kérik a „fekete arany” árát, mint fontban. Bár a világ egyik legjelentősebb pénzügyi központja, a londoni City szilárdan tartja pozícióját, már vannak olyan jelek, hogy a nemzetközi tőke esetleg fokozatosan kivonul a világ egyik pénzügyi ütőeréből. Az adósságok következtében számottevően csökkentek Nagy-Britannia monetáris tartalékai. A közös piaci tagság egyelőre még nem váltotta be a hozzáfűzött vérmes reményeket, bár a csatlakozás pozitív hatásait csak 1977-től várják az angol gazdasági szakemberek.

Wilsonék tervei

Talán a rossz gazdasági helyzet volt az oka annak, hogy nem váltott ki különösebb visszhangot a szigetországban az a bejelentés, miszerint Nagy-Britannia egymilliárd font kölcsönt vesz fel a jövő év elején a Nemzetközi Valuta Alaptól. A közvélemény ezt az újabb kölcsönfelvételt is a Wilson-kormány göröcs erőfeszítéseinek részeként „könyvelti el”. A munkáspárti kormány ugyanis intézkedések sorát hozta az elmúlt egy évben a gazdasági helyzet további romlásának megakadályozására. A hol drasztikus, hol pedig kompromisszumos intézkedéssorozat egyelőre nem hozott lényeges eredményt. A gazdasági stratégia mindenekelőtt sorolja a munkanélküliség megszüntetését, valamint az ipar nemzetközi versenyképességének visszanyerését. Wilsonék igyekeznek erősíteni az állam szerepét a gazdaságban, a nagytőkések részéről azonban ez az akció sok esetben ellenállást vált ki. Ennek elhárítására a kormány ígéretet tett, hogy a sikerrel kecsegtető iparágak részére elegendő tőkét biztosít, ugyanakkor meggyorsítja a gazdaságtalan, halálra ítélt iparágak szanálását. Sikerült a kormány megállapodásra jutnia a szövetekkel is. Az elkövetkező egy évben — a megállapodás értelmében — a bérék legfeljebb heti 6 fonttal emelkedhetnek, azaz lassúbb lesz a

bérművekedés, mint a jelenlegi inflációs ráta. (A szigetországban a béréket egy hétre, s nem egy hónapra számítják.)

A Közös Piacról komolyabb segítséget nem várhat az ország, hiszen a tagállamok maguk is csak a jövő év első felére várják konjunktúrájuk megélénkülését. Mit tehet ebben a rőzsásnak nem mondható gazdasági helyzetben a Wilson-kormány? Mindenekelőtt megpróbálja következetesen végrehajtani gazdaságélénkítő csomagterveit és a kiadások mérséklésére inteni a lakosságot. A fogyasztás csökkentése, a közületi kiadások megnyirbálása azonban csak kis mértékben járulhat hozzá a gondok felszámolásához. A brit tőkéseknek kellene többet befektetniük otthon és kevesebb tőkét vinni külföldre, ahol kétségkívül magasabb profitra tehetnek szert. A nagytőke azonban egyelőre nem mozdul hazai földre.

Olajremények

Némi reménysugarat jelent az Északi-tenger 2 milliárd tonnára tehető olajkincse. A kitermelés november elején megkezdődött, s 1980-ra Nagy-Britannia már önálló lesz kőolajból, tehát tetemes fontmilliókat takaríthat meg az import megszüntetése révén. A 80-as évek elejétől már exportra is jut a tengeri olajból, ami — ha addigra nem csökkennek a mai magas kőolajárak — viszont nem elhanyagolható bevételhez juttathatja a szigetországot. Sokan a brit partokat körülvéő olajmezők kincsében látják azt a csodagyógyszert, ami majd megoldja egy csapásra a brit gondokat. Még jó néhány év elteltéig azonban, míg a tengeri olaj nyereséget hoz, Nagy-Britanniának viszont sürgős megoldásra van szüksége. A jelenlegi gazdasági helyzet akár évekig tartó fennmaradása annyira megtépázná az országot, hogy egy londoni lap szavaival élve „könnyen Európa szegényházában találhatja magát”. Az északi-tengeri olaj tehát legfeljebb utóként szerepelhet az angol gazdaság kórlapján.

A jövő évre várt amerikai és nyugat-európai gazdasági megélénkülés hullámai elérhetik a brit partokat is, de Londonban is világosan látják, hogy a gyógyulást elsősorban nem a külső hatásoktól kell várni. Wilsonék mindenestre örülnek majd, hogy ezt az évet maguk mögött tudják, talán a jövőben némi javulásra számíthatnak. Hogy ez mikorra várható, azt ugyanolyan sűrű köd fedi, mint amilyen a szigetországot lepi el a borongós őszi napokon.

(G. L.)



Tokióban a kisiskolások rendszeresen látogatják a híradástechnikai múzeum bemutatóközpontját

Lelőtték a jaguárt

Buenaventura,

december 12.

Hosszú hónapok után puskavégre került Kolumbiában a Buenaventura lakóit rettegettségben tartó emberevő jaguár.

A Montedison Tripoliban

Milánóban bejelentették, hogy a Montedison olasz vegyipari vállalat képviselői a napokban Tripoliban tárgyalásokat folytattak a líbiai kőolajparral megvalósítandó együttműködésről.

A TETŐN ÁT

Két rab megszökött

Bécs, december 12.

Szinte minden esztendőben szöknek a rabok a steini börtönből. Újabbban a huszonöt éves Carlo Romani és a huszonhét éves Enzo Merz hagyta el „engedély nélkül” a steini börtönt. A legfelső emeleten, közös cellában töltötték négy-, illetve öt éves börtönbüntetésüket — milliós rablások miatt. Romani néhány hét múlva szabadult volna, Merznek viszont még két éve lenne hátra. A két olasz egy éjszaka megbontotta a börtön mellékhelyiségének mennyezetét és a padláson át kijutott a tetőre. Szökésüket felfedezve, a fegyőrök tüzelni kezdtek — Ro-

mani és Merz átugrott a szomszédos textilüzem tetőzetére, majd eltűntek a sötétben.

(o.)

Dobánycsempészek

A dobánycsempészek, írja a Vecerne Novosti című belgrádi napilap, eddig teher, vagy személygépkocsikkal szállították árujukat. A rendőrök azonban már a rendszámok után tudták, melyik kocsi kell leállítani, hogy megérjék a tőzs szállítását. A csempészek ezért, újabban postán bonyolítják le üzleteiket.

A napokban a mostari rendőrség kobozott el 1100 kilogramm kiftűnő minőségű hercegovinai dohányt, amelyet Kosovóba, Crna Gora-ba és Szlovéniába akartak továbbítani tulajdonosaik. A szűzdohány fekete piaci eladása igen védekezve. A 60-as minőségű dohány kilója 200 dinár, holott a termelési ára a 60-as sem haladja meg. A szűzdohány termelők gondosan eltűntetik a nyomokat, feladónak álcázva és nem létező címet írnak a csomagra. Tavaly 20 millió dinár kár érte az országot, mert a csempészek „jóváltából” 300 tonna szűzdohánnyal kevesebb jutott a cigarettagyáraknak.

(Nyárádi)



HOTEL VOLGA

DECEMBER 10-e és 20-a KÖZÖTT

SZOVJET AJÁNDÉKTÁRGYAK VÁSÁRA A VOLGA SZÁLLÓ HALLJÁBAN

EZÜSTÖZÖTT ÉS NÉPMŰVÉSZETI TÁRGYAK NAGY VÁLASZTEKBA

NYITVA: 8-TÓL 21 ÓRAIG, VASÁRNAP 8-TÓL 15 ÓRAIG.

GENFI MÁGLYA

Ma este játsszák először a Madách Színház művészei Sütő András Csillag a máglyán című drámáját. A történet két hőse Kálvin János és Szervét Mihály.

Kappelni csata?

— A reformáció a XVI. században a katolikus egyházzal szemben kibontakozó vallási mozgalom. Európa-szerte több irányzata hódított. Egyik változatát Zwingli Ulrich zürichi lelkész irányításával a svájciak követték. Zwinglit a kappelni csatában megölték. Tisztelt Kálvin János vette át. A reformátor 1509-ben született. 1535-ben Bazelban közzétette Institutio religionis Christianae (A keresztény vallásról szóló tanítás) című művét.

Abszolút predestináció?

— Genfi prédikátorként Kálvin bevezette új, református egyházi rendszert. A kálvini reformáció a kibontakozó tőkés társadalmi rétegek gondolkodását fejezte ki. Legjellemzőbb tanítása az abszolút predestináció, amely szerint isten, tekintet nélkül az ember érdemeire vagy bűneire, egyeseket eleve az üdvösségre, másokat eleve a kárhozatra rendelt. A genfi Kálvin erkölcsi terror alatt tartotta. A városi protestáns Rómának, a reformert genfi pápának nevezték. A polgárok gazdasági és magánéletét hat lelkesből és tizenkét választott világi presbíterből álló konzisztórium ellenőrizte. A konzisztórium Kálvin véleményét ellenkezés nélkül elfogadta.

A hitvita áldozata?

— Szervét Mihály a Navarra vidéki Tudalában 1511-ben született. Ptolemaiosz kiadásával mint geográfus, a tudó vérkeringésének felfedezésével pedig orvosként lett híres Európában. Hitüdozmány munkáiban kétségbe vonta a szentháromság tanát. (Szentháromság: keresztény dogma, az egy és ugyanazon isteni természetet [lényegét] három személy, az atya, a fiú és a szentlélek birtokolja.) A katolikus inkvizíció elől Genfbe menekült. Itt azonban, meri vitázott Kálvinnal, s tételét nem akarta visszavonni, az államtanács Kálvin kezdeményezésére 1533. október 27-én máglyára vetette.

A BUDAPESTIEK BESZÉLNEK

Megrendelte augusztusban

Augusztus óta húzódó ügyben kérek segítséget. Megrendeltem a XIII. kerületi Lakáskarbantartó Ktsz.-nél egy beépített konyhabútort. Augusztus 30-án közölték: a teljes árat fizessem be, mert addig a gyártást megkezdeni nem tudják. Mivel a méretek tévesen voltak felvéve, javítva igazoltam vissza. A vételárát szeptember 15-én — 7047 forintot — a szövetkezet pénztárána befizeték azzal, hogy még szeptemberben szállítják a bútort. Utána kezdődött a kálvária. Az asztalosrészt vezetőjével naponta próbáltunk beszélni, de jó volt, ha kéthetenként megtaláltuk, és akkor mindig újabb és újabb határidőt adott meg. Végül az elnökkel történt telefonmegbeszélésünk után újabb méretfelvételre került sor október végén, és közölték: november 20-án vegyük ki szabadságot, beállítják a bútort. Másnap közöltem a részlegvezetővel, hogy a konyhát nem veszem át, mivel olyan minőségben készítették el, hogy még több évet használt bútort sem lehet ilyen (az ajtók kiestek, a munkaszakt burkolata kitörte, az elválasztó a vízlefo-

lyó szifont teljesen deformálta, a ragasztásoknál nem fedték egymást a lemezek és nem fényes — dekorit — lemez borítás volt, mint ahogy megrendeltem).

A részlegvezető a reklamációt jogosnak találta és a bútort visszaszállították, hogy újat csináljanak. S kezdődött minden elölről. Újabb telefonok, de a részlegvezető nem található. December 10-én a helyettese közölte velem, hogy adjak be újabb megrendelést, rajzokkal. Megjegyezni kívánom, hogy a méretek ellen semmi kifogásom nem volt, az teljesen megfelelt az elképzeléseimnek, csak a kivétel nem fogadható el ilyen összegért egy kiváló ktsz.-től. Újabb megkerestem az elnököt, s ő megígérte, hogy telefonon viszszaírja ügyemre. Mivel ez nem történt meg, kerestem, s követték, hogy vidéken tartózkodjak.

Miután teljesen tehetetlen vagyok velük szemben (felülvizsgálati szervük nincs), kérem az Önök segítségét. Szeretném a szeptemberre ígért bútort meg még decemberben megkapni.

Kiss Tiborné
Bp. IX., Toronyház u. 13.

Színházi busz

volt, nincs

Kérdés a BKV-hoz: miért szüntette meg a megszokott és jól bevált ügyvezetett színházi buszokat az Erkel Színház? Tudvalevő, hogy ennek a színháznak igen rossz a közlekedése, a Rákóczi úti 7 C busz megállói mindkét irányban messze vannak, úgyszintén a körüli villamos. Kijön a színházból körülbelül 2200 néző, és azt tapasztalják, hogy nincs színházi járat. Érdeklődéssel várom az illetékesek választát.

Sugár Jenőné

IBUSZ-válasz

Dr. Sándor István Tamás
1053 Budapest, Kecskeméti utca 13. szám alatti lakos
levelére válaszoljuk:

Az IBUSZ 1975. december 5-i sajtóértekezletén Tausz János vezérigazgató ismertette a vállalat 1975. évi eredményeit és 1976. évi terveit. Ezzel egyidejűleg bejelentette, hogy a külföldi utazásokat tartalmazó programfüzet technikai okok miatt csak december 15-től áll az érdeklődők rendelkezésére és ugyancsak december közepétől lehaj a külföldi utakra jelentkezni. Az IBUSZ-irodák tehát december 15-től terjesztik a programfüzetet. Reméljük, hogy a levélről is megtalálják a számára legmegfelelőbb utat és kellemes pihenésben lesz része 1976-ban valamelyik IBUSZ társasutazáson.

Tamási Lászlóné
osztályvezető
IBUSZ sajtó- és
propagandaosztály

Olvadó Leó

Kiss István (2042 Budapest, Széchenyi utca 56/a.) kifogásolta a Leó jégkrém minőségét.

Írtunk a Csemegekereskedelmi Vállalatnak és a Budapesti Szövetkezet Vállalatnak a vásárlói bejelentésben foglalt megítéssel hiba megszüntetésére. Ugyanakkor kilátásba helyeztük, hogy abban az esetben, ha a Leó jégkrém olvadékonyságát nem csökkentik, a 8/1975. (VIII. 17) Bk. M.—Kip. M. számú rendelet alapján hatósági jogkörünkkel fogva az árustást meg fogjuk tiltani.

Nagy Ferenc osztályvezető
Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet

Gyors intézkedés

Az Esti Hírlap november 21-én megjelent számában „Beázik a tető” címmel panaszt tettem amiatt, hogy a XII., Krisztina körút 2—4. számú ház több lakosa beázik a hibás tető miatt. A panaszt az illetékes XII. kerületi Ingatlankezelő Vállalat igazgatója azonnal kivizsgálhatta és azt jogosnak találta. Utasítására a panaszban elmarasztalt XII/1. számú házkezelőseget utasította a sürgős hibák kijavítására, amelyet azóta el is végeztek.

Dr. Görgényi Gyula, az IKV igazgatója leveleiben azt írja, hogy a bejelentés alapján az épületben helyszíni szemlét tartottak és megállapították, hogy a tető részleges felújításra szorul. A részleges felújításra az intézkedést a vállalat azonnal megtette.

A ház lakói velem együtt köszönik a gyors intézkedést.

Bujdosó Gyula
XII., Krisztina körút
2—4.

Hol a Mikro?

Apró dolog, de mégis bosszantó, miért nem lehet Mikro kávéörlőt kapni már körülbelül hat hónapja? A város csaknem valamennyi KERAVILL-üzletében jártam, s csak annyit közöltek, hogy hiánycikk, „rendelés alatt van”. De, hogy mikor lesz, arra senki nem tud felvilágosítást adni.

Hegedűs Lászlóné
XIX., Batthyány utca 63.

Se „probléma”, se panaszkönyv

A XI. kerület, Schönherz Zoltán utca 23-ban lévő önkiszolgáló Csemegeboltban alaptalanul meggyamúsítottak. Mint a tolvajokat (a testvéremmel együtt) behívtak az irodába. Kiderült: minden, ami nálunk volt, szerepelt a pénztárblokkon. A pénztárrost akarták ellenőrizni, mert úgy vélték, hogy nem mondott be egy 15,50-es

tételt. Tehát a pénztárost úgy ellenőrizték, hogy a vevőt gyanúsítják meg. Furcsa ellenőrzés.

Kértük a boltvezetőtől a panaszkönyvet. Kijelentette, hogy „nincs probléma”, a panaszkönyvet viszont nem adta oda. Nyugdíjas tanárok vagyunk. Tizenhárom éve járunk ebbe az üzletbe.

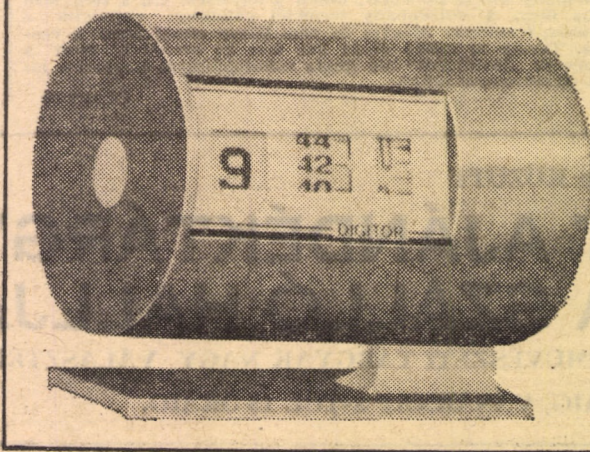
Ny. T.

MEGÉRKEZETT A DIGITAL ÉBRESZTŐÓRA

Különböző színekben kapható

AZ ÓRA ÉS ÉKSZERKERESKEDELM
VÁLLALAT BOLTJAIBAN

Ara: 320 Ft



EXPRESSZ

ÁLLÁS

A Magyar Rádió pályázatot hirdet a szállítási osztályára heves-tes vezetői beosztásba. Pályázhatnak a szakmában technikus, üzemi mérnök végzettséggel, legalább 5—10 éves szakmai gyakorlattal rendelkezők. A pályázathoz önéletrajz és 1 db fényképet kell beküldeni a Magyar Rádió személyzeti osztályára 1975. december 31-ig (1800 Bp., Bródy S. u. 5—7.).

Hűtőgépkészítési osztályra felvevünk Jelenkez: KÖZERT Kft. és Szol. Váll. Bp. XI., Andor u. 28. Tel.: 450—763.

Felvezünk gépirőt. Jelenkez: Budapest VIII. ker., Blaha Lujza tér 3.

Tervezői iroda Marab VIII. kázhhoz fűtő keres vizsgával érdeklődni: 227—605/20 telefonon, munkaidőben.

Fővárosi Tanács V. B. Városrendezési és Építészeti Főosztály pályázatot hirdet a következő munkakörökre: járási, építészeti, építészeti, továbbá csak férfi munkakörökben, valamint gyors- és gépirőt. Jelenkez: a főosztály személyzeti vezetőjénél.

A Tíz Tíz Együttműködési Iroda (Törökbalint P. 22.) felvételre keres termelésirányítói munkakör betöltésére teljesíró szakembereket. Jelenkez: a vállalat igazgatójánál, aki legálabb technikai képzéssel és 5 év szakmai gyakorlattal rendelkeznek. Távfelszól: 667—559.

Gyógyászati Ellátó és Szolgáltató Vállalat felvételre keres: kereskedelmi, számviteli, osztályi gépirőt, értékesítőt, Ácsa-gepkönyvelőt, közgazdasági értékesítőt, könyvelőt, kocsikészt, udvari segédmunkást. Jelenkez: Bp. XIII. ker. u. 11. Tel.: 498—756.

Szállítási eladót közzelvezettséggel, azonnal belépéssel felvesszünk úpesti raktárházunkba. Jelenkez: FÜSZERT, Bp. IV. Temesvári u. 7—9. a raktárház igazgatójánál. Tel.: 680—621.

Felvezünk: géplakatosokat, vill-szerelőket, bet. gépmunkásokat, segédmunkásokat, és gyakorlati anyagkönyvelőt. Jelenkez: Bpest, VIII. József u. 33. munkahelyi osztály. Telefon: 332—113.

TT komplett vasúti, teraszalatti eladó. 17 óráig 839—292.

Új Grundig C 6000 Autómód Chromidom rádiómagnó, igényesnek eladó. Bp. IX. Szabó u. 41. U. 6. 346—984.

Teropasztal 140x240-cs és felszerelve 3 szerezvényvel eladó. Borókai, X. Liget u. 31.

Zeneművészeti Póskolás felvételző gondnok mesterséllőt vásárolna. Tel.: 363—616, este.

Új dobelszerelés (ál-látozó, Ludwig) eladó. Érdeklőds: du. 5—6-ig. 1078 Marek József u. 33. Szilágyi.

Legtöbbet fizetek varia berendezésekért, típusbutorokért, régiógekkért, tollért, szőnyegért, hagyalékért. Azonnal jöjvök. 135—708.

Sülők, cipők vétele, eladás XII., Szilágyi E. fasor 14—16. Budapest Szállással szemben.

Tangó hímzőgép eladó. Tel.: 393—061.

10/100-as román fél-automa kőgép sűrűsége eladó. Este 5—6-ig. Tel.: 661—892.

Bátort, modern, stíl-vázot, hagyalékot, kárpitozott garnitúrát veszek. 21—58—71.

136—389. Vásárolnék, típusot, variát, szekrényt, kombinált, garnitúrát, rekamiet, heverőket.

Vásárolok, varia-, típusbutorok, szekrényeket, konyhabútort, kombinált, szekrényeket, felhelyeket, hagyalékokat. 847—024.

Legmagasabb áron veszek varia-, típus-, barokk-, koloniál bútorokat, szőnyeg, festményeket, mindenfajta órákat, díszárgyakat, estlábort, vásárolok. Hívjon bizalommal. 654—733.

Veszek festményeket, órákat, réztárgyakat, szobrokat, gramofont, 332—537, reggel 10 óráig, du. 4 óráig.

Veszek! Mindennemű antik-, stílbutor, hagyalékok, festményeket, díszárgyakat, csillárokat, agyólat. 184—280.

407—593, magas áron veszek varia, típus, szekrényeket, kombinált, garnitúrát, rekamiet, heverőket, hibákat is. 407—503. 882—054. Bútorvétel legmagasabb árral! Vára- és típusbutorok, szekrényeket, garnitúrát, rekamiet, heverőket, konyhabútort veszek. Hívjon, azonnal jöjvök!

Rózsadombon, II. számú telken építendő Hankóczy Jenő utca 13. társasházban másfél—kető, két és fél szobás lakások, valamint garázsok létehetnek. 34. UMK, Bp. VII., Kölcsey u. 4. Telefon: 136—230, 143—059, szerdán, csütörtökön 4—7-ig.

Balatonszárazsón közvetlen vízparti 100 n-öl telek eladó. Érdeklődni: 340—567, 18 óra után.

Zugliban, Álmos vezér köz 1. alatti épülő társasházban 2 és 3 szobás lakások, Lipótvár utcában garázsok létehetnek. Szabo ügyvéd, 52. UMK 223—024, kizárólag 12 és 6 kőszőlő.

Most vizsgázott, garázsoban tartott, bordó, IR-es Zsiguli, radióval, gumikkal eladó. Telefon: munkaidőben 118—824, lakás 348—757.

UB frsz. Zsiguli megkímélt állapotban eladó. Tel.: 883—778.

Eladó Moszkvics 403 szg. frsz. néklük. Érdeklőds: XVIII., Pestimre, Bercsényi u. 27/a.

Kérem azokat a gépkocsivezetőket, akik látják 1975. december 2-án este 22 óra körül a Könyves Kálmán krt. és Elnök u. ligeti bejárata-nál a 24-es villamos és drapp színi Volkswagengén személyautó karambolját, jelenkeznek egész nap, a 344—321 telefonon.

Legújabb Opel Rekord Caravan 1700-as eladó. Tel.: 353—146, esti órákban.

Műszakilag vizsgázott Wartburg 353—1-es kocsi megkímélt állapotban 87 ezer km-rel eladó. Megtekinthető naponta 8—20 óráig. Bp. XX., Baross u. 66/a. Arató.

Elcserelem belvárosi, Duna-parti, 2 szoba + hall + gardrób össz-komfortos, gázfűtéses IV. em. (lift van), udvari (de nem kúrtolva), napos, modern lakásom — 3 szoba + személyzet vagy 4 szobás lakásra. Telefon: háromszáznegyvenhárom-nulhatvanegyz.

Legalább másfél szobás, üres, telefonos lakást bérelné kisiparos házaspár 84—14—90.

Szabadrendelkezésű egy szobás lakást keresek. 19 óra után: 367—710.

Fiatl győgykezeszón kívül bejárati albelettel szobát keres. A 654—838-as telefonon este 6—7 óra között.

Budai 2 szoba hállo, személyzetis, meleg víz, telefonos, bútorokkal lakás IBUSZ-on keresztül, hosszabb időre kiadó, este 21-ig, 150—382.

Fiatl értelmiségi, gyermektelen házaspár lakást, szoba-konyhás albelettel, független szobát keres. Munkaidőben 643—309/115 mellék. Holle.

Fiatl házaspár albelettel keres, fűrdőszoba-használat (ha lehet bútorozatlan). Telefon: 158—635, de. 12 óra, vagy 310—488 bármikor.

Fiatl házaspár külön bejárati albelettel keres, vagy eltartási szerződést kötne „Megbizható 64 687” jelűre a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Egyedülálló férfi külön bejárati szobát keres, fűrdőszoba-használat. Tel.: 339—838, üzlethez.

Fiatl, gyermektelen házaspár érvényes el-tartási szerződés birtokában, az egyidő lakás átmeneti megoldhatatlansága miatt, ideiglenesen bejelentő albelettel keres, lehetőleg belterületen. Telefon kizárólag dec. 18—14-én, 332—414.

Egyedülálló, utolsó éves, esti matematikus, dolgozó nő, tanulás céljára külön bejárati albelettel szobát keres. „Sürgős 64 639” jelűre a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Bp.-től 30 km-re, Bugyin 2 szoba komfortos lakótelepi lakásom elcserelem vidéki egy szobára. „Sürgős 65 049” jelűre a Felszabadulás téri hirdetőbe, vagy a 352—773 telefonon, du. 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.

Sürgősen eladó 2 és fél szobás étkész 67 nm-es 9000 Ft/nm, panorámás XII. kerületi örökinkás, telephelcsen. kp-ért. 857—897.

Balatonszárazsón 259 n.-öl telek kettő parcellázva eladó. Gom-bos Károly, Balatonszá-badi, Fűrdő, Dófia u.

Rózsadombon, II. számú telken építendő Hankóczy Jenő utca 13. társasházban másfél—kető, két és fél szobás lakások, valamint garázsok létehetnek. 34. UMK, Bp. VII., Kölcsey u. 4. Telefon: 136—230, 143—059, szerdán, csütörtökön 4—7-ig.

Balatonszárazsón közvetlen vízparti 100 n-öl telek eladó. Érdeklődni: 340—567, 18 óra után.

Zugliban, Álmos vezér köz 1. alatti épülő társasházban 2 és 3 szobás lakások, Lipótvár utcában garázsok létehetnek. Szabo ügyvéd, 52. UMK 223—024, kizárólag 12 és 6 kőszőlő.

Most vizsgázott, garázsoban tartott, bordó, IR-es Zsiguli, radióval, gumikkal eladó. Telefon: munkaidőben 118—824, lakás 348—757.

UB frsz. Zsiguli megkímélt állapotban eladó. Tel.: 883—778.

Eladó Moszkvics 403 szg. frsz. néklük. Érdeklőds: XVIII., Pestimre, Bercsényi u. 27/a.

Kérem azokat a gépkocsivezetőket, akik látják 1975. december 2-án este 22 óra körül a Könyves Kálmán krt. és Elnök u. ligeti bejárata-nál a 24-es villamos és drapp színi Volkswagengén személyautó karambolját, jelenkeznek egész nap, a 344—321 telefonon.

Legújabb Opel Rekord Caravan 1700-as eladó. Tel.: 353—146, esti órákban.

Műszakilag vizsgázott Wartburg 353—1-es kocsi megkímélt állapotban 87 ezer km-rel eladó. Megtekinthető naponta 8—20 óráig. Bp. XX., Baross u. 66/a. Arató.

Elcserelem belvárosi, Duna-parti, 2 szoba + hall + gardrób össz-komfortos, gázfűtéses IV. em. (lift van), udvari (de nem kúrtolva), napos, modern lakásom — 3 szoba + személyzet vagy 4 szobás lakásra. Telefon: háromszáznegyvenhárom-nulhatvanegyz.

Legalább másfél szobás, üres, telefonos lakást bérelné kisiparos házaspár 84—14—90.

Szabadrendelkezésű egy szobás lakást keresek. 19 óra után: 367—710.

Fiatl győgykezeszón kívül bejárati albelettel szobát keres. A 654—838-as telefonon este 6—7 óra között.

Budai 2 szoba hállo, személyzetis, meleg víz, telefonos, bútorokkal lakás IBUSZ-on keresztül, hosszabb időre kiadó, este 21-ig, 150—382.

Fiatl értelmiségi, gyermektelen házaspár lakást, szoba-konyhás albelettel, független szobát keres. Munkaidőben 643—309/115 mellék. Holle.

Fiatl házaspár albelettel keres, fűrdőszoba-használat (ha lehet bútorozatlan). Telefon: 158—635, de. 12 óra, vagy 310—488 bármikor.

Fiatl házaspár külön bejárati albelettel keres, vagy eltartási szerződést kötne „Megbizható 64 687” jelűre a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Egyedülálló férfi külön bejárati szobát keres, fűrdőszoba-használat. Tel.: 339—838, üzlethez.

Fiatl, gyermektelen házaspár érvényes el-tartási szerződés birtokában, az egyidő lakás átmeneti megoldhatatlansága miatt, ideiglenesen bejelentő albelettel keres, lehetőleg belterületen. Telefon kizárólag dec. 18—14-én, 332—414.

Egyedülálló, utolsó éves, esti matematikus, dolgozó nő, tanulás céljára külön bejárati albelettel szobát keres. „Sürgős 64 639” jelűre a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Bp.-től 30 km-re, Bugyin 2 szoba komfortos lakótelepi lakásom elcserelem vidéki egy szobára. „Sürgős 65 049” jelűre a Felszabadulás téri hirdetőbe, vagy a 352—773 telefonon, du. 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.

Garzonlakást bérelnék egy esztendőre. 267—710, 19 óra után.